

SIEMENS

SIEMENS



Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Communications,
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/cl75

Designed for life

CL75

Turvallisuus	2	Vastaaja/CB	37
Puhelimen yleiskuva	4	Organiser	38
Näytön symbolit	6	Pelit & sovellukset	40
Käyttöönotto	7	Ekstrat	41
Johdanto	11	Asetukset	43
Perustoiminnot	13	Pikavalinta	53
Turvallisuus	14	Arkisto	55
Tekstin kirjoitus	16	Asiakaspalvelu (Customer Care)	56
Soittaminen	18	Käsittely- ja huolto-ohjeet	58
Yhteystiedot	20	Laitetiedot	59
SIM-yhteystiedot	22	SAR	61
Puhelutiedot	24	Takuuehdot	62
Internet	26	Lisenssisopimus	63
Kamera	28	Valikkorakenne	67
Viestit	30	Hakemisto	73
SMS	31		
MMS	33		

Turvallisuus

Ohje vanhemmille

Tutustu käyttö- ja turvallisuusohjeisiin huolellisesti ennen matkapuhelimen käyttöä! Kerro ohjeet myös lapsillesi ja selvitä mitä mahdollisia vaaroja matkapuhelimen käyttöön voi liittyä!



Noudata paikallisia ohjeita ja määräyksiä matkapuhelinta käyttäessäsi, esimerkiksi lentokoneissa, huoltoasemilla, sairaaloissa ja autolla ajaessasi.



Puhelin saattaa häiritä terveydenhuollon laitteiden, kuten kuulolaitteiden ja sydämentahdistimien toimintaa. Puhelimen ja sydämentahdistimen välisen etäisyyden on oltava vähintään 20 cm. Pidä puhelin sitä korvaa vasten, joka on kauempana tahdistimesta. Lisätietoja saat lääkäriltäsi.



Pienet osat, kuten SIM-kortti, tiivisteet, objektiivirengas ja -kansi voidaan irrottaa. Pidä ne lasten ulottumattomissa.



Aktivoitua infrapunaliitäntää [luokka 1 LED (luokitus IEC 60825-1)] ei saa katsoa optisilla suurennuslaitteilla.



Verkkolaitteessa annettua jännitettä (V) ei saa ylittää. Laturi saattaa vaurioitua käytettäessä korkeampaa jännitettä.

Kun akku ladataan, verkkolaitte on kytkettävä lähietäisyydellä olevaan pistorasiaan. Laturi on jännitteetön vasta, kun se on irrotettu pistorasiasta.



Soittoäännet (s. 44), merkkiäännet (s. 48) ja kaiutintoiminnon ääni kuuluvat kaiuttimesta. Älä pidä puhelinta korvaa vasten, kun se soi tai kun kaiutin-toiminto (s. 18) on päällä. Näin vältät vakavat, pysyvät kuulovauriot.



Käytä ainoastaan Siemensin alkuperäisiä akkuja (100 % elohopeavapaa) ja latureita. Muussa tapauksessa seurauksena saattaa olla huomattavia terveydellisiä haittoja tai laitevaurioita. Vääränlainen akku saattaa esimerkiksi räjähtää.



Puhelimen akku (100 % eloho-peavapaa) ja SIM-kortti voidaan vaihtaa itse. Akkua ei saa avata missään tapauksessa. Puhelimeen ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia, muutoin takuu ei ole voimassa.



Hävitä käytetyt akut ja puhelimet paikallisten lakien ja määräysten mukaan.



Puhelin saattaa aiheuttaa häiriöitä lähellä oleviin televisioihin, radioihin ja tietokoneisiin.



Älä säilytä puhelinta sähkömagneettisia osia sisältävien esineiden, kuten luottokorttien ja diskettien läheisyydessä. Niihin tallennetut tiedot saattavat hävitä.



Käytä ainoastaan Siemensin alkuperäisiä lisävarusteita. Näin vältät mahdolliset terveys- haitat ja laitevauriot ja varmistat, että puhelin täyttää kaikki olennaiset vaatimukset.

Takuu ei ole voimassa, jos puhelinta on käytetty väärin! Nämä turvaohjeet koskevat myös Siemensin alkuperäisiä lisävarusteita.

Puhelimen yleiskuva

① Kaiutin

② Näyttö

Ajan, päiväyksen, operaattorin, käytävissä olevien toimintojen, akun ja kentän symbolien näyttö.

③ Oikea/vasen valintanäppäin

Näytön alarivillä näkyvien toimintojen valinta.

④ Päälle/Pois/Lopeta-näppäin

- Päälle/pois päältä: Puhelin avataan ja suljetaan painamalla **pitkään**.
- Puhelun aikana tai sovelluksen ollessa käynnissä: Paluu edelliselle tasolle painamalla **lyhyesti**. Paluu valmiustilaan painamalla **pitkään**.
- Valmiustilassa: Puhelin pois päältä painamalla **pitkään**.

⑤ Selausnäppäin

- Sovelluksen tai toiminnon käynnistys.

Valmiustilassa:

- Päävalikon avaus.
- Plkavalintojen avaus.
- Yhteystiedot-luettelon avaus.

Luettelot, viestit ja valikot:

- Selaus eteen ja taakse.

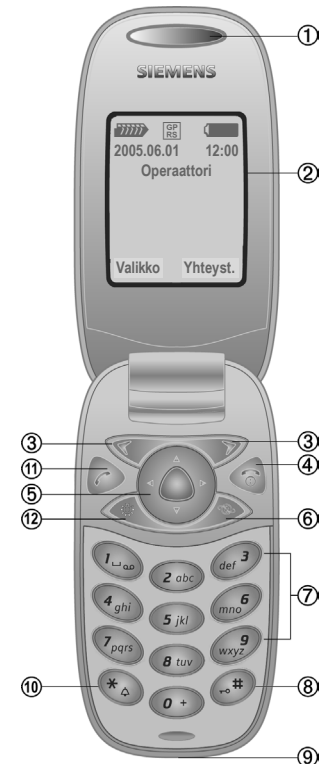
Puhelun aikana:

- Äänenvoimakkuuden säätö.
- Valikon avaus.

⑥ Näppäin Internet-yhteyttä varten

(Tarvittaessa, ilman muita vakioasetuksia.)

⑦ Numeronäppäimet



⑧ Näppäinlukko

Pitkä painallus valmiustilassa: Näppäinlukko päälle tai pois päältä.

⑨ Laitteiden liitäntäkohta

Laturille, kuulokkeelle, salamalle jne.

⑩ Soittoääni

- **Pitkä** painallus valmiustilassa: Kaikki merkkiäänet päälle/pois (ei herätys).
- **Pitkä** painallus puhelun saapuessa: Soittoääni pois vain tässä puhelussa.

⑪ Soittonäppäin

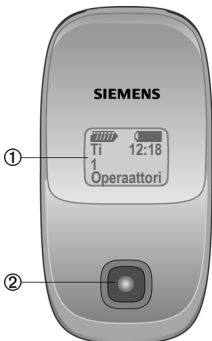
Näytöllä näkyvään numeroon tai näytöllä näkyvälle henkilölle soittaminen, puheluun vastaaminen. Valmiustilassa viimeisimpien puheluiden näyttö.

⑫ Näyttönäppäin

Näytön kytkeminen päälle/pois päältä peilikäyttöä varten.

Huomaa

Näppäimistö on käytössä, vaikka näyttö on kytketty pois päältä.



① Toinen näyttö

Ajan, päiväyksen, operaattorin, akun ja kentän symbolien näyttö.

② Kameran objektiivi

③ Kaiutin

④ Akku

⑤ Äänenvoimakkuuden säätö

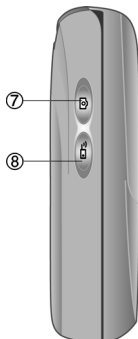
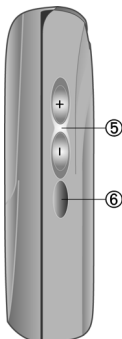
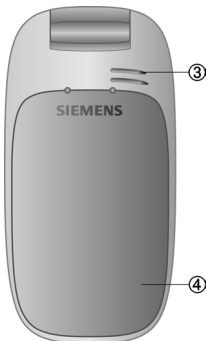
Säätö painamalla ylös/alas.

⑥ Infrapunaliihtä (IrDA)

⑦ Kameranäppäin

Oman kuvan ottaminen (katso s. 28) pienen näytön avulla.

⑧ Kaiutintoiminnon näppäin



Näytön symbolit

Näytön symbolit (osa)



Verkon voimakkuus



Akun varaus, esim. 50 %



Yhteystiedot



Puhelutiedot



Internet



Kamera



Viestit



Organiser



Soittoäänet



Herätyskello



Ekstrat



Arkisto



Asetukset



Pelit



Kaikkien puheluiden siirto



Merkkiäänet pois päältä



Vain lyhyt merkkiääni (piippaus)



Soittoääni kuuluu vain, kun soittaja on tallennettu Yhteystiedotluetteloon.



Herätys asetettu



Automaattivastaus päällä



Päällä ja käytettävissä



Näppäimet lukittu

Viestisymbolit (osa)



Ei luettu



Luettu



Lähetetty



MMS saapunut



MMS, jossa on digitaalisesti suojattua sisältöä

Käyttöönotto

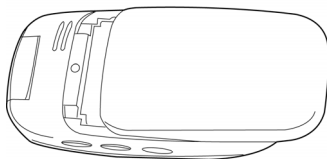
SIM-kortin/akun asetus paikalleen

Operaattorilta saamaasi SIM-korttiin on tallennettu liittymäsi kaikki tärkeät tiedot. Jos SIM-korttisi on kiinni luottokortin kokoisessa muovikortissa, irrota se ja poista ylimääräiset muovireunat.

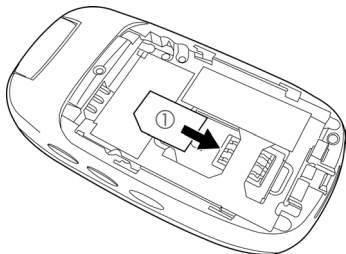
Lisätietoja

Sulje puhelin ennen akun irrotusta!

Puhelimessa voidaan käyttää vain 3 voltin SIM-kortteja. Jos käytät vanhempaa korttia, ota yhteys operaattoriisi.

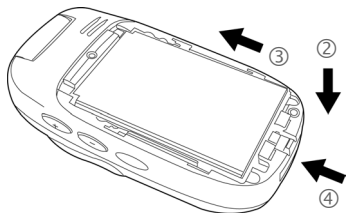


- Avaa akun kansi liu'uttamalla kantta taaksepäin. Työnnä akku saranan suuntaan ja nosta ylös.



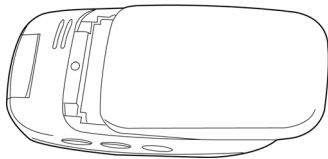
Laita SIM-kortti ① oikein päin.

- Aseta SIM-kortti kuvan osoittamalla tavalla korttiaukkoon, kosketuspinta **alaspäin**. Paina SIM-korttia kevyesti (varmista, että viisto reuna on oikein).
- Aseta akku puhelimeen ② ja paina sitä alas, kunnes se loksahtaa paikalleen ③.



- Nauhan kiinnitys: Pujota silmukka akun alla olevaan pidikkeeseen ④. Kiristä nauha sulkemalla akun kansi (katso s. 8).

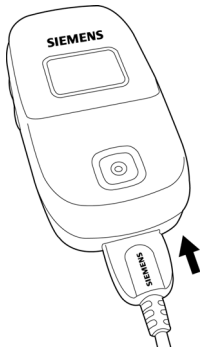
- Aseta kansi paikalleen ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes se loksahattaa paikalleen.



Akun lataus

Lataus

Akkua ei ole ladattu valmiiksi täyteen. Kytke laturin johto puhelimen pohjaliittimeen kuvan osoittamalla tavalla ja kytke verkkolaite pistorasiaan. Lataa vähintään **kolme tuntia**.



Näytön symboli latauksen aikana.

Latausaika

Tyhjä akku latautuu täyteen 2 tunnissa. Lataaminen on mahdollista vain, kun ympäristön lämpötila on 5–45 °C. Jos lämpötila on 5 °C rajan yli tai ali, latauksen symboli varoittaa vilkkumalla. Verkkolaitteessa annettua jännitettä ei saa ylittää.

Käyttöajat

Käyttöajat riippuvat verkko-olosuhteista ja käytettävästä. Liian korkeat lämpötilat vähentävät puhelimen valmiusaikaa huomattavasti. Älä jätä puhelinta aurinkoon tai patterin läheisyyteen.

Puheaika: 180 minuuttia

Valmiusaika: vähintään 220 tuntia

Lataussymboli ei näy

Kun akku on täysin tyhjä, lataussymboli ei näy heti, kun laturi kytketään puhelimeen. Symboli tulee näkyviin 2 tunnin kuluessa. Tässä tapauksessa akku latautuu täyteen 3–4 tunnissa.

Käytä ainoastaan toimitukseen kuuluvaa laturia!

Näytön symbolit käytön aikana

Akun varaus käytön aikana (tyhjä – täysi):



Kun akku on lähes tyhjä, kuulet varoitusäänen. Akun varaus näkyy oikein vain silloin, kun lataus tai sen purkaminen ei ole keskeytynyt.

Tämän takia akkua ei saa irrottaa turhaan eikä akun latausta saa lopettaa liian aikaisin.

Lisätietoja

Laturi lämpenee, kun se on käytössä pitkään. Tämä on tavallista ja vaaratonta.

Jos akku irrotetaan yli 30 sekunniksi, kellonaika on asetettava uudelleen.

Puhelin päälle tai pois päältä



Paina **pitkään** Päälle/
Pois/Lopeta-näppäintä.

PIN-koodin näppäily

Voit suojata SIM-kortin 4–8-numeroisella PIN-koodilla.



Näppäile PIN-koodi numeronäppäimillä. Koodi näkyy näytöllä tähtinä **** turvallisuussyistä. Virheet korjataan painamalla

Poista.

OK

Vahvista. Verkkoon kirjautuminen kestää muutamman sekunnin.

Lisätietoja

PIN-koodin vaihtaminens. 14

SIM-kortin lukituksen avaaminen.....s. 15

Hätäpuhelu (SOS)

Soita hätänumeroon vain oikeassa hätätapauksessa!

Voit soittaa hätäpuhelun myös **ilman** SIM-korttia ja PIN-koodia painamalla **SOS**-valintanäppäintä (ei toimi kaikissa maissa).

Ensimmäinen käyttökerta

Aika/päiväys

Aseta kello oikeaan aikaan ensimmäisellä käyttökerralla. Asetusta ei tarvitse tehdä enää myöhemmin.

Muokkaa Aseta päiväys ja/tai aika.

Muuta Valitse päiväys kalenterista.



Näppäile ensin päiväys (päivä/kuukausi/vuosi), sitten kellonaika (24 tuntia ja sekunnit).

Tallenna Paina ja vahvista asetus.

Aikavyöhyke



Valitse aikavyöhyke.

Valinnat Valitse oikea aikavyöhyke tai ota toiminto käyttöön/pois käytöstä painamalla **Autom. aika**.

SIM-osoitteiden kopiointi

Kun asetat SIM-kortin puhelimeen ensimmäisen kerran, sen yhteystiedot voidaan kopioida puhelimen muistiin. **Älä keskeytä toimintoa äläkä vastaa saapuviin puheluihin.** Seuraa näytön ohjeita.

Voit kopioida SIM-kortin tiedot myös myöhemmin (katso s. 23).

Johdanto

Valmiustila

Puhelin on **valmiustilassa** ja **käyttövalmis**, kun operaattorin nimi näkyy näytöllä.



Painamalla näppäintä pääset aina takaisin valmiustilaan.

Vastaanottosignaali



Voimakas vastaanottosignaali.



Heikko signaali heikentää puhelun laatua ja saattaa katkaista yhteyden ja lisää virrankulutusta. Vaihda paikkaa.

Digitaalisten oikeuksien hallinta (DRM)

Puhelimessasi on digitaalisten oikeuksien hallintatoiminto (Digital Rights Management). Se tarkoittaa, että ladattujen kuvien, äänien ja sovellusten tarjoaja on saattanut asettaa käyttörajoituksia, esim. kopiointisuoja, käytön aikarajoituksen ja/tai käyttökertojen rajoituksen.

Päävalikko

Päävalikon symbolit:



Haku valmiustilasta.



Sovellusten symboleiden valinta.



Sovelluksen käynnistys.

Päävalikon lisätoiminnot



Avaa valikko.

Valittavana on erilaisia toimintoja tilanteen mukaan.

Isot kirjaimet

Valinta kahden eri kirjainkoon välillä.

Käyttöopas

Valikoissa siirtyminen

Käyttöoppaassa toimintojen hakua kuvataan lyhyesti symbolien avulla esimerkiksi seuraavasti:



Toimi näin:



Avaa päävalikko.



Selaa ylös/alas tai oikealle/vasemmalle halutun tiedon kohdalle.

Valitse

Vahvasta valinta (painamalla vasenta tai oikeaa valintanäppäintä).

Valikoiden pikavalinta

Kaikilla valikoilla on oma järjestysnumeronsa (esim. uusi SMS), jolla toiminto voidaan valita käyttöön suoraan.



Avaa päävalikko.



Siirry kohtaan **Viestit**.

Symbolit

Käyttöoppaassa käytetyt symbolit:



Numeroiden/kirjainten näppäily.



Päälle/Pois/Lopeta-näppäin



Soitonäppäin



Vasen/oikea valintanäppäin

Valikko

Valintanäppäimen toiminnon kuvaus.



Paina selausnäppäintä alaspäin, esim. valikon avausta tai asetuksen vahvistus.



Paina selausnäppäintä nuolen osoittamaan suuntaan.



Operaattorin tarjoama toiminto, joka saattaa edellyttää rekisteröitymistä.

Perustoiminnot

Lisätoimintojen valikot

Seuraavassa on yhteenveto lisätoimintojen valikon toiminnoista.

Valinnat Avaa valikko.

Muokkaa	Tiedon avaus muokkaukseen varten.
Näytä	Tiedon näyttö.
Poista/ Poista kaikki	Tiedon / kaikkien tietojen poisto vahvistuksen jälkeen.
Uusi tieto	Uuden tiedon luominen.
Lähetä	Siirtotavan valinta lähetykseen varten.
Vastaa/ Vastaa kaikille	Lähtäjältä tulee vastaanottaja, aiheeseen lisätään "Vast:", saapunut viesti lisätään uuteen viestiin.
Tallenna	Tiedon tallennus.
Tallenna:	Vastaanottajan tallennus Yhteystiedot-luetteloon.
Tekstinsyöttö (s. 16)	T9 ensisijainen: T9-kirjoitus päälle tai pois päältä. Näppäilykieli: Tekstin kirjoituskielen valinta.
Kapasiteetti	Muistikortin kapasiteetin näyttö.
Ohje	Ohjeiden näyttö.

Valintatila

Voit valita yhden tai useamman tiedon, jolle haluat kohdistaa toiminnon.

Valinnat Avaa valikko.

Valitse Ota valintatila käyttöön.

Valitse Valitse tieto.

Poista valinta
Kumoa tiedon valinta.

Muita valintatoimintoja:

Valitse kaikki Kaikkien tietojen valinta.

Turvallisuus

Puhelin ja SIM-kortti on suojattu tunnusluvuilla (koodeilla) luvattoman käytön estämiseksi.

Säilytä tunnusluvut varmassa tallessa kuitenkin niin, että löydät ne itse tarvittaessa.

Koodit

PIN	Suojaa SIM-korttia (henkilökohtainen tunnusluku).
PIN2	Tarvitaan erikois-SIM-kortissa hintanäytön ja erikoistointojen asetuksiin.
PUK PUK2	Avainkoodi, jolla avataan väärän PIN-koodin takia lukittu SIM-kortti.
Puhelin-koodi	Suojaa puhelinta. Asetetaan ensimmäisen koodilla suojatun toiminnon yhteydessä.



PIN-käyttö

PIN-koodia kysytään yleensä aina, kun puhelin avataan. Voit valita PIN-kyselyn pois käytöstä. Tällöin vaarana on kuitenkin, että joku voi käyttää puhelintasi luvatta. Kaikki operaattorit eivät salli PIN-käytön ottamista pois käytöstä.



Siirry kohtaan PIN-käyttö.

Muuta

Muuta kohdan PIN-käyttöasetuksia.



Näppäile PIN.

Muuta

Vahvista koodi.

OK

Tallenna tieto.

Vaihda PIN

Voit vaihtaa PIN-koodin mihin tahansa 4–8-numeroiseen tunnukseseen, jonka muistat helposti.



Näppäile **nykyinen** PIN.



Vahvista.



Näppäile **uusi** PIN.



Toista **uusi** PIN.



Vaihda PIN2

(Näkyv vain, kun PIN2 on käytössä).
PIN2 vaihdetaan samalla tavalla kuin
kohdassa **Vaihda PIN**.

Puhelinkoodin vaihtaminen

Voit vaihtaa puhelinkoodin 4–8-
numeroiseen tunnukseseen ensimmäi-
sen sillä suojatun toiminnon (katso
s. 14) yhteydessä. Uusi koodi pätee
kaikkiin puhelinkoodilla suojattuihin
toimintoihin.

Jos puhelinkoodi näppäillään väärin
kolme kertaa peräkkäin, kaikkien
koodilla suojattujen sovellusten
käyttö estetään. Ota tällöin yhteys
Siemensin asiakaspalveluun (s. 56).

SIM-kortin lukituksen avaus

Jos PIN-koodi näppäillään väärin kol-
me kertaa peräkkäin, SIM-kortti luk-
kiutuu. Näppäile tällöin SIM-kortin
yhteydessä operaattorilta saamasi
PUK-koodi (MASTER PIN) ohjeiden
mukaan.

Jos olet kadottanut PUK-koodin
(MASTER PIN), ota yhteys
operaattoriisi.

Avausvarmistus

Puhelimen avaus on varmistettava,
vaikka PIN-koodin kysely ei olisikaan
päällä.

Avausvarmistuksen ansiosta puhelin
ei kytkeydy päälle vahingossa, esim.
laukussa tai ollessasi lentokoneessa.



Paina **pitkään**.

OK

Kytke puhelin päälle pai-
namalla **OK**.

Peruuta

Paina **Peruuta** tai älä tee
mitään. Puhelimen avaus
keskeytyy.

Voit lukita näppäimistön tai avata
sen lukituksen valmiustilassa
seuraavasti:



Paina **pitkään**.

Tekstin kirjoitus

Tekstin kirjoitus ilman T9-tukea

Paina numeronäppäintä useasti, kunnes haluamasi kirjain näkyy näyttöllä. Esimerkki:



Yksi lyhyt painallus: a-kirjain, kaksi painallusta: b-kirjain jne. Numerot painamalla **pitkään**.

Poista

Lyhyt painallus poistaa kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin, **pitkä** painallus koko sanan.



Kohdistimen siirto (eteen/taakse).



Lyhyt painallus: Vaihto: abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123.



Pitkä painallus: Kaikki näppäilytavat.

Lyhyt painallus: Erikoismerkit.



Pitkä painallus: Näppäilyvalikon avaus.

Yksi tai useampi painallus: ., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Pitkä painallus: 0 (nolla).



Välilyönti. **Kaksi** painallusta = rivinvaihto.

Erikoismerkit



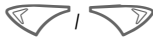
Paina **lyhyesti**.

1)	←	↵	␣	␣	␣	␣	␣	␣
?	!	+	-	*	'	:	“	”
/	()	□	¥	\$	£	€	
@	\	&	#	[]	{	}	
%	~	<	=	>		^	§	
Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ	Π	Σ	Φ	
Ψ	Ω							

1) Välilyönti



Hae oikea merkki selaamalla.



Valitse/poista merkki.

Lisätoimintojen valikko

Lähetä, Tallenna, Muokkaa, Kuva & Ääni, Lisää, Poista, Lähetystapa...

Tekstin kirjoitus T9-tuella

T9 päättää oikean sanan yksittäisistä kirjaimista.



Näppäilytila päälle tai pois päältä, esim. T9.



Valitse haluamasi tila, esim. T9abc.

Näppäilykielen valinta



→ Puhelin

→ Kieli → T9-kirjoitus

→ Kielen näyttö.



Selaa haluamasi kielen kohtaan ja valitse.

Kirjoitus T9-tuella

Kirjoita sana kokonaan loppuun kiinnittämättä huomiota näyttöön.

Paina vain **kerran** näppäintä, jossa on haluamasi kirjain.



Sana lopetetaan välilyönillä tai siirtymällä oikealle.

Älä kirjoita tekstiin erikoismerkkejä, kuten Å-kirjainta, vaan vastaava perusmerkki, esim. A. T9 huolehtii lopusta.

T9:n sanaehdotukset

Jos sanakirjassa on yhtä näppäinyhdistelmää kohden useampia vaihtoehtoja, näkyy ensin niistä yleisin.



Paina. Jos tämäkään sana ei ole oikea, paina uudelleen.



Toista, kunnes oikea sana näkyy.

Uuden sanan lisäys sanakirjaan:

Opeta

Paina, ja näppäile sana ilman T9-tukea. Paina sitten **Tallenna**.

Sanan korjaus

T9-tuella kirjoitetut sanat:



Sana kerrallaan vasemmalle/oikealle, kunnes oikea sana näkyy **tummalla pohjalla**.



Selaa T9-sanaehdotuksia.

Poista

Kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin poisto, **samalla** T9 ehdottaa uutta sanaa.

Lisätietoja



Lyhyt painallus: Vaihto: abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, ABC, 123.



Pitkä painallus: Kaikki näppäilytavat.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

Viestipohjat



→ Viestipohjat

Viestipohjat ovat puhelimeen tallennettavia viestejä, joilla voidaan täydentää teksti- ja multimediatekstejä.

Soittaminen



Näppäile puhelinnumero (aina myös suuntanumero/ulkomaansuunta).

Poista

Lyhyt painallus poistaa edellisen merkin, **pitkä** painallus koko puhelinnumeron.



Soita numeroon.

Puhelun lopetus



Paina **lyhyesti**.

Tai

Soita kansi.

Äänvoimakkuuden säätö



Säädä äänvoimakkuutta puhelun aikana painamalla näppäintä ylös/alas tai puhelimen oikeassa sivussa olevaa äänvoimakkuuden säätöpainiketta.

Uudelleenvalinta



Soita uudelleen **viimeksi** valittuun numeroon painamalla soittonäppäintä **kahdesti**:

Muiden aiemmin valittujen numeroiden haku:



Paina **kerran**.



Valitse numero luettelosta.



Paina soittonäppäintä.

Puheluun vastaaminen

Kun kansi on auki:



Paina ja vastaa puheluun.

Kun kansi on kiinni: Avaa puhelin ja vastaa puheluun.

Puhelun hylkääminen



Paina ja hylkää puhelu.

Lisätietoja

Vastaa puheluun ennen kuin laitat luurin korvaa vasten. Kovaääninen soittoaäni saattaa vaurioittaa kuuloa.



Puhelinnumeron tallennus Yhteystiedot-luetteloon.

Kaiutin

Kaiutin päälle.

Valitse kaiutinkäyttö pois päältä aina ennen kuin asetat luurin korvaa vasten. Kovaääninen soittoaäni saattaa vaurioittaa kuuloa!



Mikrofoni pois päältä painamalla **pitkästi**.

Ulkomaansuuntanumerot



Paina **pitkästi**, kunnes näytöllä näkyy +-merkki.

Maa:

Valitse maa.

Toiminnot puhelun aikana

Valinnat Puheluvalikon toiminnot, jotka voit valita vain puhelun aikana.

Kahden puhelun vuorottelu



Toiseen numeroon soittaminen

Pito Aseta meneillään oleva puhelu pitoon ja soita toiseen numeroon.

Vuorottelu Vuorottele puheluiden välillä.

Koputus (uusi saapuva puhelu puhelun aikana)

Kuulet koputusäänen. Toimi näin:

- **Vastaa uuteen puheluun**

Vuorottelu Vastaa puheluun ja aseta meneillään oleva puhelu pitoon.

- **Hylkää uusi puhelu**

Hylkää Hylkää puhelu.

- **Lopeta meneillään oleva puhelu ja vastaa uuteen**



Lopeta puhelu.



Vastaa uuteen puheluun.

Puhelun lopetus



Paina Lopeta-näppäintä.

Neuvottelu



Voit soittaa peräkkäin jopa 5 henkilölle ja yhdistää puhelut neuvotteluksi. Kun ensimmäinen yhteys on muodostettu:

Pito Aseta meneillään oleva puhelu pitoon.



Valitse toinen numero. Kun toinen yhteys on muodostettu:

Valinnat Avaa puheluvalikko ja valitse **Neuvottelu**. Toista, kunnes kaikki henkilöt ovat mukana neuvottelussa.

Neuvottelun lopetus



Kaikki neuvottelun puhelu lopetetaan painamalla Lopeta-näppäintä.

Ohjaukoodit (DTMF)

Avaa yhteystiedot ja valitse ohjaukoodina lähetettävä numero.

Valinnat Avaa valikko ja valitse Lähetä DTMF.

Yhteystiedot

 →  → Valitse toiminto.

Voit tallentaa puhelinnumeroita puhelimen tai SIM-kortin muistiin. Yhteystiedoissa näkyvät kaikki tiedot, mutta SIM-yhteystiedoissa näkyvät vain SIM-kortille tallennetut tiedot.

Näytä tiedot

Yhteystiedot-luettelon tiedot näkyvät näytöllä.



Voit selata eri yhteystietojen luokista: **Kaikki yhteystiedot**, **Ryhmät** ja **SIM-yhteystiedot**.



Valitse nimi alkukirjaimella ja/tai selaamalla.

Uusi tieto

Luo uusi tieto puhelimen tai SIM-kortin muistiin.



→ **Uusi tieto**
→ **SIM tai Puhelin**
→ **Muokkaa**.

SIM-kortilla ja puhelimen muistissa olevat tiedot poikkeavat toisistaan. SIM-kortilla oleviin tietoihin on yleensä tallennettu nimi, puhelinnumero, ryhmä, sijainti ja tiedon numero. Puhelimen muistissa oleviin tietoihin on tallennettu enemmän tietoja: **Nimi**, **Puhelinnumero:**, **Työnumero:**, **Matkapuhelin:**, **Faksi:**, **Muistiot**, **Yritys:**, **Työosoite:**, **Postinumero:**, **Maa:**, **Kaupunki:**, **URL:**, **Syntymäpäivä**, **Päiväys**, **Aika**, **Ryhmät**, **Soittajan numero:** ja **Melodiat**.

Käyntikortti

Voit luoda oman käyntikorttisi, jonka voit lähettää toiseen GSM-puhelimeen. Jos yhtään käyntikorttia ei ole vielä luotu, tyhjä tietokentät näkyvät näytöllä.



Lisää tiedot kenttä kerrallaan.

Tallenna

Paina ja tallenna tieto.

Lisätietoja

Käyntikortin sisältö on kansainvälisten standardien mukainen (vCard). Kopioi numerot Yhteystiedot-luettelosta.

Pikavalinta

Voit määrittää puhelimeen 5 puhelinnumeroa pikavalintaa varten.



→ Kaikki yhteystiedot/
SIM-yhteystiedot

→ Pikavalinta → Muokkaa.

Ryhmät

Puhelimessa on valmiina 9 ryhmää, joihin voit tallentaa osoitekirjan tiedot käteviksi kokonaisuuksiksi. Voit vaihtaa 8 ryhmän nimeä.



Avaa Yhteystiedot
(valmiustilassa).

<Ryhmät>

Valitse (ryhmän nimen perässä on sen sisältämien tietojen määrä).



Valitse ryhmä.

SIM-yhteystiedot

SIM-kortilla ja puhelimen muistissa olevia tietoja hallitaan erikseen. Tiedot järjestetään nimen, puhelinnumeron, sijainnin ja tiedon numeron mukaan.

Uusi tieto

Vakioluettelona on SIM-yhteystiedot:



Avaa Yhteystiedot
(valmiustilassa).



Valitse <Uusi tieto>.



Tietokentät.



Selaa tietokenttiä ja täytä tiedot.

Puhelinnumero

Lisää puhelinnumeroon aina suunta-numero. Tieto ei tallennu ilman puhelinnumeroa.

Nimi

Näppäile etu- ja/tai sukunimi.

Ryhvät

Oletus: Ei ryhmää.

Tärkeät puhelinnumerot voidaan lisätä ryhmään (VIP).

Sijainti

Oletus: SIM

Erikois-SIM-korteissa puhelinnumeroita voidaan tallentaa suojatulle alueelle (<Suojattu SIM>) (edellyttää PIN2-koodia).

Tiedon numero

Määritetään automaattisesti jokaiselle tiedolle. Puhelinnumeroon voidaan soittaa tiedon numerolla.

Tallenna

Paina ja tallenna uusi tieto.

Tietoon soittaminen



Avaa Yhteystiedot.



Valitse nimi ensimmäisellä alkukirjaimella ja/tai selaamalla.



Soita numeroon.

Tiedon muokkaaminen



Valitse tieto SIM-yhteystiedot-luettelosta.

Valinnat

Paina.

Muokkaa

Valitse.



Valitse tietokentät.



Tee muutokset.

Tallenna

Tallenna tieto.

SIM-yhteystiedot

Valittavana on erilaisia toimintoja tilanteen mukaan.

Valinnat Avaa valikko.

Näytä	Lisätietojen avaaminen näytölle.
Kopioi puhelimeen	Valitun tiedon kopiointi puhelimeen.
Siirrä...	Valitun tiedon siirto haluttuun ryhmään.
Poista	Tiedon poistaminen.
Valitse	Tiedon valinta.
Lähetä	Tiedon lähetys tekstiviestinä, multimedia-viestinä tai IrDA:n kautta.
Lajittele	Tietojen lajittelu etu- tai sukunimen mukaan.
Kapasiteetti	Käytetty ja vapaa muisti.

<Muut luettelot>



Avaa Yhteystiedot ja valitse <Muut luettelot>.

<Omat numerot>

Lisää muistiin omia numeroita (esim. faksinumero).

<SIM-yhteystied.>

SIM-kortille tallennettuja tietoja voidaan käyttää myös toisissa GSM-puhelimissa.

<Suojattu SIM>

Erikois-SIM-korteissa puhelinnumeroita voidaan tallentaa suojatulle alueelle. Tätä varten tarvitaan PIN2-koodi.

Puhelutiedot

Kun puhelinnumerot tallennetaan, niihin on helppo soittaa uudelleen.



Valitse puhelutiedot.



Avaa puhelutietojen luettelo.



Valitse puhelinnumero



Soita numeroon.

Kuhunkin puhelutietojen luetteloon voidaan tallentaa 50 tietoa:

Soitetut

Viimeksi soitettujen puheluiden luettelo.



Pikahaku valmiustilassa.

Ei vastatut

Vastaamattomien puheluiden numerot tallennetaan luetteloon myöhempää käyttöä varten.

Vastatut

Vastattujen puheluiden luettelo.

Puhelun lisätoiminnot

Valinnat

Avaa Valinnat. Toiminnot voivat poiketa tekstin mukaan: Näytä, Lisää SIM-yhteystietoihin, Tallenna, Poista, Poista kaikki, Lähetä SMS ja Lähetä MMS.

Muita puhelutietoja

Muihin puhelutietoihin voidaan tallentaa puhelun kesto- ja hintatietoja.



Selaa vasemmalle tai oikealle haluttuun tietoon.

Voit tarkastella seuraavia tietoja:

Edellinen puhelu (kesto), Vastatut yhteensä (kesto), Soitetut yhteensä (kesto), Yhteensä ja Loput yksiköt.



Selaa halutun tiedon kohdalle.

Valinnat

Voit valita seuraavista:

Nollaa Poista tieto

Nollaa kaikki

Poista luettelon kaikki tiedot.

Hinta-asetukset

Näytölle avautuu valikko, jossa voidaan valita seuraavat vaihtoehdot:

Valuutta

Näppäile valuutta.

Yksikköhinta

Valuutan valinta sekä hinnan näkyminen yksikön tai ajan mukaan.

Automaattinen näyttö

Puhelun kesto ja hinta näkyvät automaattisesti.

Saldoraja

Erikois-SIM-korteissa operaattori tai käyttäjä voi asettaa puhelimelle saldo- tai aikarajan, jonka jälkeen puhelimella ei voida enää soittaa.

Internet

Hae Internetistä puhelimeesi uusimmat tiedot.

Voit myös ladata pelejä ja sovelluksia puhelimeesi. Operaattorisi saattaa vaatia rekisteröitymistä Internet-yhteyden käyttöä varten.

Internet



Selaimen avaus valituilla asetuksilla (operaattori on saattanut tehdä asetukset valmiiksi).

Päävalikko

<Operaattorin osoite>

Avaa valmiiksi määritetty Siemensin URL-osoite.

Kirjanmerkit

Avaa puhelimeen tallennetut kirjanmerkit näytölle tai tallenna kirjanmerkki.

Internet Internet-yhteyds.

WAP-asetukset

Näppäile asetukset Internet-yhteyden muokkausta/käynnistystä varten.

Kun muodostat Internet-yhteyttä, seuraa selainvalikon ohjeita.

Yhteyden katkaiseminen



Katkaise yhteys painamalla **pitkään**. Selain sulkeutuu.

Siirtyminen selaimessa



- Linkin valinta.
- Asetukset, tila päälle/pois.



Lyhyt painallus: Paluu edelliselle sivulle.



- Edellinen/seuraava tietokenttä/linkki.
- Selaus rivi kerrallaan.

Erikoismerkit



/ * Valitse erikoismerkit.

Internet-selaimen lisenssin omistavat:



OPENWAVE

©1999-2004



RSA BSAFE Enabled

Profiilit

Puhelimesi Internet-valmius on operaattorikohtainen:

Profiilin asetukset valmiina

Yleensä yhden tai useamman operaattorin yhteysprofiilit ovat valmiina.



Valitse profiili.



Ota profiili käyttöön.

Profiilin asetukset on tehtävä itse

Lisätietoja saat operaattoriltasi tai osoitteesta:

www.siemens.fi/matkapuhelimet

Kirjanmerkit



Kirjanmerkit

Puhelimeen tallennettujen URL-osoitteiden luettelo. Voit tallentaa uusia sivuja kirjanmerkeiksi ja siirtää ne kansioihin muokattaviksi ja hallittaviksi.

Kamera

Sisäänrakennetulla kameralla voit ottaa valokuvia ja kuvata videoita ja katsella niitä heti. Voit myös

- käyttää valokuvaa taustakuvana, logona, aloitus- tai lopetusanimaationa tai näytönsäästäjänä
- lähettää valokuvan tai videoleikkeen multimediatekstiviestinä.

Kytkeminen päälle



Tai



Kytke kamera päälle painamalla puhelimen sivussa olevaa kamerapainiketta.

Valitse tila valikosta.

Uusin (esikatselu-) kuva näkyy näytöllä. Ensimmäisellä rivillä vasemmalta oikealle:



Kirkkaus



Zoomauskerroin



Salamavalo kytketty

Esikatselukuvan alapuolella näkyy valokuvatilassa valittu resoluutio ja videotilassa käytetty ja käytettävissä oleva kuvausaika.

Valokuvan ottaminen

Voit ottaa valokuvan puhelimen kannen ollessa auki tai kiinni. Kun kansi on auki, kuva otetaan päänäytön kautta. Kun kansi on kiinni, voit ottaa kuvan itsestäsi pienen näytön kautta.

Kuvan ottaminen, kun kansi on auki:



Ota kuva.



Avaa seuraava kuva esikatselussa.

Kuvan ottaminen, kun kansi on kiinni:



Ota kuva.

Valokuva tallentuu nimellä, päiväyksellä ja kellonajalla. Nimen näppäily, katso **Asetukset** lisätoimintojen valikossa

Asetukset ennen kuvan ottoa:



Kirkkauden asetus.



Zoomauskerroimen asetus.

Kuvan resoluutio

Kuvan laatua voidaan säätää eri resoluutioon esikatselukuvan resoluutiosta riippumatta.

Hieno:	640 × 480 (VGA)
Hyvä:	320 × 240 (QVGA)
Perus:	160 × 120 (QQVGA)

Valittu resoluutio saattaa pienentyä digitaalizoimin vaikutuksesta.

Videon kuvaaminen

Videotilan resoluutio on sama kuin esikatselukuvassa.



Videoinnin aloitus.



Videoinnin lopetus.

Videoinnin aikana näytön oikeassa yläkulmassa näkyy punainen piste.

Avaa Videon katselu.

Salama (lisävaruste)

Kun salama on kytketty puhelimeen ja valittu käyttöön, näytöllä näkyy symboli. Salama latautuu jatkuvasti niin kauan kuin se on kytketty puhelimeen. Tämä vähentää puhelimen valmiusaikaa.



Symboli vilkkuu latauksen aikana. Asetukset, katso lisätoimintojen valikko.

Kameran lisätoiminnot

Valittavana on erilaisia toimintoja tilanteen mukaan.

Valinnat Avaa valikko.

Vaihda tila	Vaihto Viewfinder-kameran ja videokuvauksen välillä.
Asetus	<ul style="list-style-type: none"> Tallenteiden tiedostonimet Kuvan resoluutio ja laatu
Näytä kuvat	Valokuvaluettelo.
Salama	Valitse: Automaattinen, Pois, Punasilmäisyyden esto.
Sulkimen ääni	Valitse ääni luettelosta.
Hämärä	Valitse hämärä päälle/pois.
Muotokuva	Valitse muotokuva käyttöön/pois käytöstä.
Muut videot	Videoluettelo.
Ohje	Kuvan ottaminen näytön ohjeita seuraamalla.
Poistu	Valikosta poistuminen.

Viestit

Saapuneet

Saapuneet-kansio sisältää kaikki saapuneet tekstiviestit ja puhelutiedot. Symboli kertoo tietojen tyyppin ja tilan.

Saapuneet-kansion avaaminen, esim. uuden tekstiviestin saavuttua:



Paina symbolin alla olevaa valintanäppäintä.

Viesti aukeaa automaattisesti oikeassa toiminnossa. Avatut viestit näkyvät asetetun ajan (**Valinnat**) kuluttua vain viestityyppikohtaisissa luetteiloissa.

Saapuneet-kansioon tulevat nämä **viestityypit**: SMS, MMS

Järjestelmäviestit

Ilmoitus: MMS, Menetetyn muistutukset, Menetetyn muistutukset, Ei vastatut, Sanelukone.

Viestiluettelot

Kaikki tekstiviestit (SMS) ja multimediaiviestit (MMS) näkyvät neljässä eri luettelossa.



→ Saapuneet
→ Valitse viestityyppi.

Saapuneiden viestien luettelo.



→ Luonnokset
→ Valitse viestityyppi.

Tallennettujen viestiluonnosten luettelo.



→ Ei lähetetyt
→ Valitse viestityyppi.

Luettelo viesteistä, joita ei ole vielä lähetetty.



→ Lähetetyt
→ Valitse viestityyppi.

Lähetettyjen viestien luettelo.

Valinnat Viestien lisätoiminnot.

SMS

Voit lähettää ja vastaanottaa puhelimella tekstiviestejä (enintään 1520/660 merkkiä näppäilytavan mukaan), jotka muodostuvat automaattisesti useammasta tavallisesta tekstiviestistä (muista hinta). Voit lisätä tekstiviesteihin myös kuvia ja ääniä.

Kirjoitus/lähetys



Luo uusi → SMS



Kirjoita teksti (katso myös s. 16).

Valinnat

Tekstin muokkaustoiminnot painamalla



Aloita lähetys.



Valitse puhelinnumero Yhteystiedot-luettelosta tai näppäile numero.



Tekstiviesti siirtyy viestikeskukseen lähetystä varten.

Lisätoiminnot

Kuva & Ääni

Voit lähettää kuvia ja ääniä tekstin kanssa tai ilman. Muista, että kuvat ja äänet on saatettu suojata digitaalisilla oikeuksilla (DRM, s. 11).

Kun tekstikenttä näkyy:

Valinnat

Avaa valikko.



Valitse **Kuva & Ääni**.

Valikon sisältö:

Vakioanimaatiot,

Vakioäänet,

Vakioanimaatiot,

Omat kuvat, Omat äänet



Valitse luettelo.



Vahvista. Valitun kohteen ensimmäinen tieto näkyy näytöllä.



Selaa haluamasi tiedon kohtaan.

Vakioanimaatiot/Vakioäänet:



Avaa tai kuuntele valitsemasi kohde.

Valitse

Lisää kohde tekstiviestiin.

SMS-arkisto



→ SMS-arkisto

Puhelimeen tallennettujen tekstiviestien luettelo. Viestit on lajiteltu saapuneisiin ja lähteviin.

Ryhmätekstiviesti

Voit lähettää saman tekstiviestin kaikille ryhmän jäsenille.

Valinnat Avaa valikko.

Lähetä Valitse.

Ryhmät Ryhmäluettelo näkyy näytöllä.



Valitse ryhmä.



Avaa ryhmä ja valitse kaikki tiedot tai yksittäisiä tietoja.



Viesti lähetetään vahvistuksen jälkeen.

Lukeminen



Näytöllä näkyy uuden tekstiviestin symboli.

Näytölle aukeaa **Saapuneet**-kansio, jossa näkyvät kaikki saapuneet viestit.



Lue tekstiviesti painamalla selausnäppäintä.



Selaa viestiä rivi kerrallaan.

Lisätietoja



Jos tämä symboli vilkkuu, SIM-kortin muisti on täynnä. Poista tai arkistoi viestejä.

Tekstiviestiin vastaaminen

Voit vastata auki olevaan tekstiviestiin heti. Kirjoittamasi teksti lisätään vastaanotetun viestin yläpuolelle.



Vastaus viestiin.

Viestiasetukset

Allekirjoitus



→ Viestiasetukset
→ SMS → Allekirjoitus

Voit tallentaa muistiin enintään 16 merkin allekirjoituksen, joka lisätään tekstiviesteihin muulloin paitsi **Vastaa**-toiminnon yhteydessä tai valmista viestiä muokattaessa.

Allekirjoituksen määrittäminen



Määritä allekirjoitus valitsemalla **Muokkaa**.

MMS

MMS-tekniikan (**M**ultimedia **M**essaging **S**ervice) avulla voit yhdistää tekstejä, kuvia/videoita ja ääniä yhteen viestiin ja lähettää sen toiseen matkapuhelimeen tai sähköpostin vastaanottajalle.

Puhelimen asetuksista riippuen saat joko koko viestin tai ilmoituksen saapuneen viestin lähettäjistä ja viestin koosta. Voit ladata multimediaviestin myös myöhemmin.

MMS-viestin kirjoitus

Multimediaviestissä on osoitekenttä ja sisältö. Viestissä voi olla useita sivuja, joista jokainen voi sisältää tekstiä, kuvan ja äänen. Muista, että kuvat ja äänet saattavat olla suojattuja (DRM, s. 11).

Tavallinen multimediaviest



→ Luo uusi → MMS

Valitse ensin multimediaviestin ensimmäiselle sivulle liitettävä kohde:

Kuva

Valitse.



Kuva- tai videotoinnot:
Lisää, Kamera

Ääni

Valitse.



Äänitoiminnot: Lisää,
Tallenna

Teksti

Valitse.



Tekstitoiminnot (katso myös s. 16).

Valinnat

Valinnat

Avaa valikko.

Lisää tietö

Kuvan, videon, äänen, tekstin, digitaalikameran, videokameran, äänityksen ja sivun valinta.

Kuva

Tiedon valinnan jälkeen näytölle avautuu **Arkisto**. Voit lisätä haluamasi multimediätiedon **Arkisto**-kansiosista.

Kirjoituksen lisätoiminnot

Valinnat

Avaa valikko.

Lähetä

Multimediaviestin lähetyks.

Lisää tietö

Kuvan, videon, äänen, tekstin, digitaalikameran, videokameran, äänityksen ja sivun valinta.

Esikatsele MMS

Koko multimediaviestin esikatselu.

Esikatsele sivu

Sivun esikatselu.

Liite

Liitteen lisääminen:

- Tiedosto
- Käyntikortti
- Muistutukset

Sivuluettelo	Käytössä olevien sivujen näyttö.
Viestin tiedot	Viestin tiedot.
Aika	Ajan asetus.
Tallenna	Luodun multimediaviestin tallennus malliksi.
Poista	Multimediaviestin poistaminen.
Ohje	
Poista tieto	Tämä toiminto on käytettävissä, kun multimediaviestiin on liitetty tieto. Liitetyn tiedon poistaminen.
Korvaa kohde	Tämä toiminto on käytettävissä, kun multimediaviestiin on liitetty tieto. Korvaa tieto toisella tiedolla.

MMS-mallit



MMS-mallit

MMS-mallit ovat viestejä, joissa ei ole osoitekenttää, ja jotka voidaan lähettää uutena multimediaviestinä tai osana sitä.

Lähetys

Uuden multimediaviestin sivut ovat valmiina. Multimediaviestit näkyvät näytöllä.



Avaa osoitetieto.

Aihe: Lyhyt kuvaus multimediaviestin sisällöstä.

Vastaanottaja:

Yhden tai useamman vastaanottajan puhelinnumero.

Cc: Kopion vastaanottajat.

Näytä lähettäjä:

Lähettäjän tiedot

näytetään/ei näytetä.

Tärkeys: Valitse: Normaali, tärkeä, ei tärkeä.

Lähetysraportti:

Viestin lähetysraportti.

Lukuraportti:

Raportti siitä, että vastaanottaja on lukenut viestin.

Päätymisaika:

Valitse päätymisaika seuraavista: **Maksimi, 1 tunti, 3 tuntia, 6 tuntia, 12 tuntia, 1 päivä ja 1 viikko.**



Lähetä.



Multimediaviestit lähetetään vahvistuksen jälkeen.

Vastaanotto



Uusi multimediaviesti tai ilmoitus on saapunut.



Avaa vastaanotetun viestin tiedot näytölle.

Voit vastaanottaa koko multimediaviestin **myöhemmin** avaamalla ilmoituksen.

Hae Aloita vastaanotto.

Lukeminen

Multimediaviesti on vastaanotettu.



Avaa multimediaviesti.

Näppäintoiminnot viestiä luettaessa:



Seuraavalle sivulle.



Paluu auki olevan sivun alkuun painamalla **kerran lyhyesti**.



Selaa viestin sivuja ylös tai alas.



Lopetus.

Lisätietoja

Säädä äänennoimakkuutta sivunäppäimillä.

Ladatussa viestissä on seuraavat tiedot:

Aihe: Multimediaviestin aihe.

Vastaanottaja:

Vastaanottajan/vastaanottajien puhelinnumero(t).

Lähettäjä: Lähettäjän puhelinnumero.

Cc: Kopion vastaanottajat.

Bcc: Piilokopion vastaanottajat.

Koko: Multimediaviestin koko.

Viestiluokka:

Viestityyppi.

Näytä lähettäjä:

Lähettäjän tiedot näytetään/ei näytetä.

Tärkeys: Valitse: Normaali, tärkeä, ei tärkeä.

Lähetysraportti:

Viestin lähetysraportti.

Lukuraportti:

Raportti siitä, että vastaanottaja on lukenut viestin.

DRM-sisältö:

Viestin sisällön rajoitus digitaalisilla oikeuksilla (DRM).

Päätymisaika:

Päätymisaika ja -päiväys.

Päiväys: Viestin lähetyspäivä.

Viestiasetukset


 →  → Viestiasetukset
 → MMS → Valitse toiminto.

MMS-profiili

Voit asettaa 5 multimediaviestiprofiilia, joissa määritetään viestin lähetysasetukset. Jos asetukset eivät ole valmiina, saat lisätietoja operaattoriltasi tai osoitteesta:

www.siemens.fi/matkapuhelimet

 Valitse profiili.

 Avaa profiili muokkausta varten.

Profiilin asetukset

Valinnat Avaa valikko.

Käyttöön, Nimeä uudelleen, Muuta asetuksia.

Käyttäjäasetukset

Tee multimediaviestien lähetysoasetukset:

Näytä lähettäjä: Lähettäjän tiedot näytetään tai ei näytetä.

Tärkeys: Tärkeys:
Normaali, Tärkeä,
Ei tärkeä

Lähetysoaportti: Raportti viestin lähetyksestä.

Lukuraportti: Raportti siitä, että vastaanottaja on lukenut viestin.

Päättymisaika: Ajanjakson valinta, jolloin viestikeskus yrittää lähettää viestin:

1 tunti, 3 tuntia,
6 tuntia, 12 tuntia,
1 päivä, 1 viikko,
Maksimi*

* Operaattorin sallima enimmäisaika.

Lähetysoaika: Viestin välitys viestikeskuksesta vastaanottajalle:
Heti, Huomenna

Vastaanotto: Koko multimediaviestin tai ilmoituksen vastaanotto.

Automaattisesti
Koko multimediaviestin vastaanotto heti.

Kotiverkossa
Koko multimediaviestin vastaanotto heti kotiverkossa.

Manuaalinen
Pelkän ilmoituksen vastaanotto.

Roskapistisuus- Mainospostin
datus: asetukset.

Ohje

Lisätietoja viestiasetuksista.

Vastaaja/CB

Vastaaja



Jos käytössäsi on vastaaja, soittaja voi jättää sinulle viestin, jos

- puhelimesi on pois päältä tai verkon ulkopuolella
- et voi vastata puheluun
- puhut parhaillaan toista puhelua.

Voit myös rekisteröityä palvelun käyttäjäksi ja tehdä asetukset itse.

Asetukset

Saat operaattoriltasi kaksi puhelinnumeroa:

Vastaajan numeron tallennus

Soita numeroon, kun haluat kuunnella saamasi vastaajaviestit.



Näppäile puhelinnumero ja vahvista painamalla **OK**.

Siirtonumeron tallennus

Puhelut siirretään tähän numeroon, kun soitonsiirto on päällä.



Näppäile puhelinnumero ja rekisteröidy verkkoon painamalla **OK**.

Viestien kuuntelu



Uudesta vastaajaviestistä ilmoitetaan operaattorikohtaisesti:



Symboli ja merkkiääni.

Tai



Tekstiviesti-ilmoitus.

Tai

Saat automaattisen puhelun, joka ilmoittaa saapuneesta vastaajaviestistä.

Soita vastaajan numeroon ja kuuntele saapuneet viestit.



Paina **pitkään** (näppäile tarvittaessa vastaajan numero kerran). Operaattorista riippuen: Vahvista painamalla **OK** ja **Vastaaja**.

CB-palvelut



Jotkin operaattorit tarjoavat käyttöösi tiedotteita (infokanavia, **Cell Broadcast**). Kun palvelu on käytössä, saat viestejä valitsemistasi aiheista.

Organiser

 →  → Valitse toiminto.



Kalenteri

Kalenteriin voit lisätä muistutuksia. Varmista, että kellonaika ja päiväys on asetettu oikein.

Kalenterissa on kuukausi-, viikko- ja päiväkalenteri.

Kalenteritiedot on merkitty väreillä. Muistutukset näkyvät väripalkkeina tuntitaulukossa.

Selaaminen:

 /  Selaa viikkoja/päiviä/ tunteja.

Muistutukset

Muistutukset näkyvät luettelossa aikajärjestyksessä.

Uusi muistutus

<Uusi tieto>

Valitse.

Tyyppi:



Muistio: Kirjoita lyhyt muistio.



Äänimuistio: Äänitä äänimuistio.



Puhelu: Näppäile puhelinnumero, joka näkyy merkkiäänä kuuluessa.



Kokous: Kirjoita lyhyt kuvaus.



Loma: Valitse aloitus- ja lopetuspäivä.



Syntymäpäivä: Kirjoita nimi ja päiväys.

Käytössä on erilaisia teksti- tai valintakenttiä muistutustyyppistä riippuen.

Kenttien määrää voidaan rajoittaa, katso kaikki kentät luettelon lopussa.

Lisätietoja



Herätys asetettu.



Muistutus asetettu.

Merkkiääni kuuluu myös silloin, kun puhelin on pois päältä (paitsi lentokonetilassa). Puhelin ei kuitenkaan siirry valmiustilaan. Merkkiääni kytketään pois päältä painamalla mitä tahansa näppäintä.

Tehtävät

Tehtävä näkyy muistiossa samalla tavalla kuin muistutus. Tehtävässä ei kuitenkaan tarvitse olla kellonaikaa, jolloin se näkyy joka päivä luettelon alussa, kunnes se merkitään hoideksi. Tehtävät lisätään kalenteriin samalla tavalla kuin muistutukset (katso "Muistutukset").

Muistiot

Lyhyiden muistioiden, kuten ostoslistojen, kirjoitus on helppoa ja nopeaa T9-tuella. Tallenna luottamukselliset muistiot puhelinkoodilla.

Menetetyt muistutukset

Luettelossa näkyvät ne merkkiäänien sisältävät **Muistutukset** ja **Tehtävät**, joita et ole kuitannut.

Sanelukone

Sanelukoneella voit äänittää lyhyitä äänimuistioita.

Uusi äänitys

<Uusi tieto>

Valitse.



Sanele äänimuistio lyhyen merkkiäänien jälkeen.



Tauko/äänitys.



Lopeta äänitys. Äänityksen nimeksi tulee äänitysaika.

Nimeä uudelleen valitsemalla **Valinnat**.

Kuuntelu



Valitse äänimuistio.



Kuuntelu/tauko.



Pikakelaus eteen ja taakse painamalla **pitkään**.

Varoitus!

Tämän toiminnon käyttöä on saatettu rajoittaa rikosoikeudellisilla laeilla.

Kerro keskustelukumppanillesi etukäteen, jos haluat nauhoittaa keskustelun. Käsittele nauhoituksia luottamuksellisesti. Voit käyttää tätä toimintoa, jos toinen osapuoli antaa siihen luvan.

Soittoäänet

Katso s. 44.

Herätyskello

Katso s. 44.

Maailmankello

Katso s. 49.

Pelit & sovellukset

Voit ladata Internetistä pelejä ja sovelluksia puhelimeesi. Useimmissa sovelluksissa on mukana käyttöohjeet. Puhelimeen on asennettu valmiiksi muutamia sovelluksia ja pelejä. Lisätietoja saat osoitteesta:

www.siemens.fi/matkapuhelimet ja
wap.siemens.com

Edellytykset

Selainprofiilin ja yhteyden asetusten on oltava valmiina.

Lataaminen

Valitse haluatko ladata pelejä vai sovelluksia:



→ Pelit & sovellukset

Näytöllä näkyvät URL-osoitteiden ja operaattoreiden lisäksi ladattavissa olevat sovellukset/pelit ja kansiot.

Lataa uusi



Valitse operaattori tai URL-osoite.



Käynnistä selain ja siirry osoitteeseen.

Lisätietoja

Selaimella voit ladata Internetistä sovelluksia (esim. soittoääniä, pelejä, kuvia, animaatioita). Siemens ei vastaa millään tavalla asiakkaan lataamista sovelluksista tai toimitussisältöön kuuluvista ohjelmista. Siemens ei myöskään vastaa toiminnoista, jotka on otettu käyttöön asiakkaan pyynnöstä jälkikäteen. Ostaja on yksin vastuussa puhelimen ja sovellusten sekä ohjelmistojen häviämisestä, vaurioitumisesta tai puutteista ja kaikista näiden sovellusten ja ohjelmien aiheuttamista vaurioista ja seurauksista. Teknisistä syistä nämä sovellukset ja ohjelmat ja myöhemmin käyttöön otetut toiminnot eivät pysy puhelimen muistissa vaihdon tai uuden toimituksen tai mahdollisesti korjauksen yhteydessä. Näissä tapauksissa ostajan on ladattava sovellukset, ohjelmat tai toiminnot uudelleen ja otettava ne käyttöön. Ota huomioon, että puhelimessa on digitaalisten oikeuksien hallinta (Digital Rights Management, DRM), joka mahdollistaa Internetistä ladattujen yksittäisten sovellusten suojaamisen laitonta kopiointia vastaan. Nämä sovellukset toimivat vain omassa puhelimesi eikä niistä voida ottaa varmuuskopioita. Siemens ei anna mitään takuuta tai vastaa millään lailla siitä, että uudelleenlataaminen ja käyttöönotto on mahdollista ja ilmaista.

Jos mahdollista, tallenna sovellukset Windows®-tietokoneellesi Mobile Phone Managerin avulla. (www.siemens.fi/matkapuhelimet).

Ekstrat

 →  → Valitse toiminto.

Laskin

Laskinta voidaan käyttää perustoiminnoilla tai käyttöön voidaan valita laajennetut toiminnot (**Valinnat**).



Näppäile numerot.



Hae laskutoimitus.



Laske.

Muunnin

Muuntimella voit muuntaa useita mittayksiköitä.

Äänitys

Äänitys-toiminnolla voit äänittää erilaisia ääniä ja käyttää niitä soittoääninä.

Uusi äänitys

<Uusi tieto>

Valitse. Näytöllä näkyy käytössä oleva aika ja äänitysaika.

Avaus toisesta sovelluksesta

Näyttö:



Äänitys alkaa lyhyellä merkkiäänellä.



Tauko/äänitys.



Lopeta äänitys.

Äänitys tallentuu Äänetskansioon äänitysaikalla. Nimeä uudelleen valitsemalla **Valinnat**.

Lisää

Siirrä äänitys toiseen sovellukseen.

Kuuntelu



Valitse äänitys.



Kuuntelu/tauko.



Pikakelaus eteen ja taakse painamalla **pitkään**.

Sekuntikello



Voit ottaa kaksi väliaikaa ja tallentaa ne muistiin.

Aloita Käynnistys/pysäytys/ nollaus.

Suosikit



Lähtölaskenta



Asetettu aika kuluu kohti nollaa. Viimeisten 3 sekunnin ajan kuuluu merkkiääni. Viimeinen merkkiääni on erilainen.

Asetukset

Profiilit



Yhteen profiiliin voidaan tallentaa useita erilaisia asetuksia, esimerkiksi mukauttaa puhelimen ääniasetukset ympäristön melutason mukaisiksi.

- Puhelimessa on valmiina viisi vakioprofiilia, joissa on vakioasetukset. Voit muuttaa asetuksia: **Normaali, Hiljainen, Ulkona, Autosarja** ja **Kuuloke**.
- Voit asettaa kaksi omaa profiilia (<Nimi>).
- **Lentokonetila**-erikoisprofiilia ei voida muuttaa.

Profiilin asetukset

Vakioprofiilin muuttaminen tai uuden oman profiilin luominen:



Valitse profiili.

Valinnat Avaa valikko ja valitse **Muuta asetuksia**.

Näytöllä näkyy käytössä olevien toimintojen valikko.

Kun toiminnon asetukset on tehty, palaa takaisin profiilivalikkoon ja tee halutessasi lisäasetuksia.

Autosarja

Profiili aktivoituu automaattisesti, kun käytössä on Siemensin alkuperäinen autosarja ja puhelin asetetaan telineeseen.

Kuuloke

Profiili aktivoituu automaattisesti, kun Siemensin alkuperäinen kuuloke liitetään puhelimeen.

Lentokonetila

Merkkiäänet (muistutukset, herätys) on kytketty pois päältä. Tätä profiilia **ei voida muuttaa**.

Lentokonetila päälle



Selaa kohtaan **Lentokonetila**.



Vahvasta valinta.

Valitse

Ota profiili käyttöön painamalla vasenta valintanäppäintä.

Kyllä

Vahvasta lentokonetilannäppäintä käyttöönotto painamalla oikeaa valintanäppäintä.

Normaalikäyttö

Kun avaat puhelimen seuraavan kerran, käytössä on edellisellä käyttökerralla aktiivisena ollut profiili.

Soittoäänet



Aseta puhelimeen tyylisi sopivat soittoäänet.

Äänvoimakkuus

Eri puhelutyyppien ja toimintojen äänvoimakkuuden säätö.

Asetukset

Voit asettaa melodian ja soittotavan (Päällä/Pois/Piip) tarpeidesi mukaan seuraaville: puhelut, viestit, muistutukset ja tehtävät, herätyskello, pelit, aloitus, lopetus, kannen avaaminen ja kannen sulkeminen.

Herätyskello



Herätyksen asetukset

Herätysääni kuuluu asettamasi ajankohtana myös silloin, kun puhelin on pois päältä.



Herätystoiminto päälle ja pois päältä.



Avaa valikon lisätoiminnot painamalla Valitse: Käyttöön, Muokkaa, Poista ja Poista kaikki.

Herätyksen lisätoiminnot

Herätyksen lisätoiminnot: aika, viikonpäivä, tila ja kuvaus.

Torkku-toiminnolla asetetaan herätyksen toisto.

Teemat



Voit ladata puhelimeesi kokonaan uuden ulkoasun eli teeman. Toiminnot muuttuvat uuden teeman mukaisiksi yhdellä napin painalluksella. Teeman asetus vaikuttaa esim. aloitus- ja lopetusanimaatioon, taustakuvaan, näytönsäästäjään, aloitus- ja lopetusmelodiaan ja muihin animaatioihin.

Nykyiset asetukset saatetaan korvata uusilla.

Teematiedostot on tiivistetty tilasyis- tä. Tiivistys puretaan automaattisesti latauksen tai Arkistosta haun yhteydessä.

Uuden teeman käyttöönotto



Valitse teema.



Ota uusi teema käyttöön.



Vahvista.

Näyttö



Taustakuva

Voit valita näytön taustakuvan.

Logo

Valitse kuva, joka näkyy operaattorin logon paikalla näytöllä.

Näytönsäästäjä

Näytönsäästäjä avautuu näytölle määrätyn ajan kuluttua. Saapuva puhelu tai minkä tahansa näppäimen painallus keskeyttää näytönsäästäjän toiminnon, paitsi jos suojoitointo on päällä.

Huomaa

Digitaalikello-näytönsäästäjä vähentää puhelimen valmiusaikaa.

Aloitusanimaatio

Valitse animaatio, joka näkyy, kun puhelin avataan.

Lopetusanimaatio

Valitse animaatio, joka näkyy, kun puhelin suljetaan.

Tervehdys

Tervehdysteksti näkyy animaation sijaan, kun puhelin avataan.

Isot kirjaimet

Näytön merkkikoon valinta kahdesta vaihtoehdosta.

Taustavalo

Taustavalon keston asetus.

Näppäimistön taustavalo

Näppäimistön taustavalon asetus päälle/pois.

Piilota verkkonimi

Näytä/piilota verkkonimi.

Värinä



Kytke värinähälytys päälle/pois.

Tiedonsiirto



IrDA

Puhelimesiasi on infrapunaliiitäntä. Laitteiden välinen etäisyys saa olla korkeintaan 30 cm ja laitteiden infrapunaikkunat on kohdistettava toisiinsa mahdollisimman tarkasti.

Kun toiminto on käytössä, puhelin etsii muita IrDA-toimintoa tukevia laitteita.

Huomaa

Toiminto vähentää puhelimen valmiusaikaa.

GPRS-tiedot

(General Packet Radio Service)

GPRS nopeuttaa tiedonsiirtoa matkapuhelinverkossa. Näyttää yhteyden tiedot sekä siirretyn datan kokonaismäärän ja yhteyksajan.

CSD-asetukset

Voit käyttää matkapuhelimesiasi CSD-toimintoa. Määritä CSD-asetukset, kuten käyttäjätunnus ja salasana ennen tiedonsiirtoa. Lisätietoja saat operaattoriltasi.

GPRS-asetukset

Jos käytät GPRS-yhteysasetusta, määritä ensin GPRS-asetukset, kuten käyttäjätunnus ja salasana. Lisätietoja saat operaattoriltasi.

www.siemens.fi/matkapuhelimet

Näppäimet

Katso s. 53.

Puhelu



Puhelu

→ Valitse toiminto.

Numeronäytönesto



Kun numeronäytönesto on päällä, puhelun vastaanottaja ei näe puhelinnumeroasi näytöllään (palvelu on operaattorin tarjoama).

Koputus



Voit tarkistaa, onko koputus päällä ja valita sen käyttöön.

Siirto

Määritä soitonsiirron asetukset eli siirretäänkö puhelut vastaajaan vai toiseen puhelinnumeroon.

Siirron asetus (esimerkki)

Ei vastatut



Valitse **Ei vastatut**. (Sisältää asetukset **Ei yhteyttä**, **Ei vastausta**, **Varattu**, katso jäljempänä).

Valitse

Vahvasta ja valitse **Aseta**, näppäile sitten numero, johon haluat siirtää puhelut.

Valitse

Vahvasta verkkoasetus.

Kaikki puhelut



Kaikki puhelut siirretään.



Symboli näytön ylärivillä valmiustilassa.


Muita siirtoasetuksia: Ei yhteyttä, Ei vastausta, Varattu, Tilakysely ja Poista kaikki.

Suodatus



Vain Yhteystiedot-luettelossa tai ryhmän numeroista tulevien puheluiden soittoaäni kuuluu. Muut puhelut näkyvät vain puhelimen näytöllä.

Vast. joka näppäimellä

Saapuviin puheluihin vastataan painamalla mitä tahansa näppäintä (paitsi ).

Minuuttiaani

Kuulet (vain itse) merkkiäänän minuutin välein puhelun aikana, ja voit seurata puhelun kesto.

Puhelin



→ Puhelin


→ Valitse toiminto.

Kieli

Näyttötekstien kielen asetus.

Kun valitset "Automaattinen", kieleksi latautuu oman operaattorisi kieli.

Jos olet valinnut puhelimeen kielen, jota et ymmärrä, oman operaattorin kieli valitaan käyttöön seuraavalla näppäinyhdistelmällä (valmiustilassa):

*#0000# 

T9 ensisijainen

Ennakoiva tekstinsyöttö päälle tai pois päältä.

Näppäinäänet

Näppäinänten asetus.

Merkkiäänet

Palvelu- ja varoitusäänten asetus.

Autom. pois

Puhelin kytkeytyy pois päältä päivittäin tiettyyn aikaan.

Arkisto

Formatointi

(Suojattu puhelinkoodilla)

Puhelimen muisti formatoidaan ja **kaikki** tallennetut tiedot poistetaan, mukaan luettuna soittoäänet, kuvat, pelit jne. Formatointi saattaa kestää yli minuutin.

Laitetunnus

Puhelimen laitetunnus (IMEI) näkyy näytöllä. Laitehuolto saattaa tarvita tunnusta.

Lisää Saat lisätietoja laitteesta painamalla useita kertoja

Tehdasasetukset

Puhelimen perusasetukset (tehdasasetukset) palautetaan. Ei vaikuta SIM-kortin asetuksiin.

Kello

 →  → Kello
→ Valitse toiminto.


Aika/päiväys

Muuta Näppäile ensin päiväys, sitten kellonaika.

Aikavyöhyke

Maailmankartta

Maailman aikavyöhykkeet.

 Valitse aikavyöhyke.

Päiväysmuoto

Päiväyksen muoto näytöllä.

Ajan muoto

Valitse 24 h tai 12 h.

Buddhalainen vuosi

Vaihto buddhalaiseen kalenteriin.

Näytä kello

Kellon näyttö valmiustilassa päälle tai pois päältä.

Autom. aika



Kun toiminto on otettu käyttöön, verkko tekee aika-asetukset automaattisesti.

Turvallisuus



→ → Turvallisuus
→ Valitse toiminto

Babysitter

Puhelimella voidaan soittaa vain **yhteen** puhelinumeroon. Näppäile toimintoa varten tarvittava (4-8-numeroinen) puhelinkoodi ensimmäisen turvattavan toiminnon yhteydessä.



Ota Babysitter pois päältä painamalla **pitkään** ja näppäilemällä puhelinkoodi.

Vakionumero

Ota vakionumero käyttöön/pois käytöstä.

PIN-koodit

Kuvaus, katso s. 14:

PIN-käyttö, Vaihda PIN, Vaihda PIN2, Vaihda puhelinkoodi

Vain tämä SIM

Puhelinta ei voida käyttää **toisella** SIM-kortilla.



Rajoitukset



Verkkorajoituksilla rajoitetaan SIM-kortin käyttöä.

Kaikki soitetut

Vain hätänumeroihin voidaan soittaa.

Soitetut ulkomaanpuhelut

Vain kotimaan puhelut ovat mahdollisia.

Kotiverkko

Ulkomaan numeroihin ei voida soittaa, mutta ulkomailta voidaan soittaa kotimaahan.

Kaikki vastatut

Kaikki saapuvat puhelut on estetty.

Kun roaming

Saapuvat puhelut on estetty kotiverkon ulkopuolella.

Tilakysely

Verkkorajoitusten tilakysely.

Poista kaikki

Kaikkien verkkorajoitusten poisto.

Salasana

Rajoitusten salasana.

Verkko



Linja

Puhelimessa on oltava **kaksi eri** puhelinnumeroa.



Verkon tiedot

Käytössä olevien GSM-verkkojen luettelo.

Valitse verkko

Verkon haku käynnistetään uudelleen.

Automaattinen verkko

Kun toiminto on päällä, seuraava verkko valitaan ensisijaisten verkkojen luettelosta.

Ensisijainen verkko

Lisää luetteloon operaattorit, joiden verkkoon haluat kirjautua kotiverkosi ulkopuolella.

Taajuus



Valittavana 5 vaihtoehtoa: GSM900, GSM1800, GSM1900, GSM900/1800 tai GSM900/1900. Varmista, että operaattori tukee valittua taajuutta.

Käyttjäryhmä



Operaattorin tarjoama toiminto, jolla voit muodostaa ryhmiä.

Ryhmät voivat päästä esim. yrityksen sisäisiin tietoihin tai niiden puhelut ovat erityishintaisia. Lisätietoja saat operaattoriltasi.

Lisävarusteet



→ Lisävarusteet
→ Valitse toiminto.

Autosarja

Vain kun käytössä on Siemensin alkuperäinen autosarja. Autosarja-profiili aktivoituu automaattisesti, kun puhelin asetetaan telineeseen.

Autom. vastaus

(Tehdasasetus: pois päältä)

Puheluihin vastataan automaattisesti muutamassa sekunnissa. Lähellä olevat saattavat kuulla puhelusi!

Muokkaa profiilia

Muokkaa profiili omien mieltymystesi mukaan.

Kuuloke

Vain kun käytössä on Siemensin alkuperäinen kuuloke (katso Lisävarusteet). Profiili aktivoituu automaattisesti, kun Siemensin kuuloke liitetään puhelimeen.

Autom. vastaus

(Tehdasasetus: pois päältä)

Puheluihin vastataan automaattisesti muutamassa sekunnissa (paitsi jos soittoääni on pois päältä tai piippauksella). Pidä kuuloke valmiiksi korvassa.

Jos puhelin vastaa saapuviin puheluihin automaattisesti etkä huomaa tätä, soittaja saattaa kuulla keskustelusi.

Muokkaa profiilia

Muokkaa profiili omien mieltymystesi mukaan.


Pikavalinta

Valintanäppäimet

Voit määrittää kumpaankin valintanäppäimeen puhelinnumeron tai toiminnon.

Vaihtaminen

Esimerkissä valintanäppäimen toiminto on **Internet**. Vaihtaminen (valmiustilassa):

Internet Paina **lyhyesti** ja paina sitten **Muuta**. Valitse luettelosta uusi toiminto ja vahvista painamalla .

Käyttö

Esimerkissä valintanäppäimen toiminto on "Internet".

Internet Käynnistä sovellus painamalla **pitkään**.


Pikavalintanäppäimet

Voit määrittää numeronäppäimiin 2–9 puhelinnumeron tai toiminnon. Numeronäppäimeen 1 on asetettu vastaaja. Ota toiminto käyttöön/pois käytöstä ennen kuin määrität numeronäppäimet 2-9 uudelleen.

Pikavalinnan muuttaminen



Paina numeronäppäintä (esim. 3) **lyhyesti** ja paina sitten **Aseta**.

Valitse uusi toiminto luettelosta ja vahvista painamalla .

Käyttö

Soita näppäimen pikavalintanumeroon tai käynnistä pikavalintanäppäimen toiminto (esim. **Internet**).

Valmiustilassa:



Paina **pitkään**.

Oma valikko



Paina.

Pikavalinnat

Paina.

Voit koota itsellesi oman valikon. Valikossa on valmiina 10 tietoa, jotka voit vaihtaa.

Valikon muuttaminen

Voit vaihtaa valikon tiedot (1–10) muihin luettelossa oleviin tietoihin.



Valitse tieto.

Muuta

Avaa toimintojen luettelo.



Valitse **uusi** toiminto luettelosta.



Vahvista. Toiminto tallennetaan.

Nollaa kaikki

Nollaa kaikki

Valitse. Valikon tehdasasetukset palautetaan varmistuksen jälkeen.

Arkisto

Puhelimen tiedostonhallinnan hoi-
taa arkisto, joka toimii samalla taval-
la kuin tietokoneen tiedostonhallin-
ta. Arkistossa on kansioita eri
tiedostotyypeille.



Näytöllä näkyy kansioiden ja tiedos-
tojen luettelo.

Selaaminen



Valitse luetteloista tiedos-
to/kansio.



Kohdistin liikkuu vapaasti
esikatselutilassa.



Avaa kansio tai tiedosto
vastaavassa
sovelluksessa.

Valinnat

Tiedostonhallinnan lisä-
toiminnot.

Kuvat/Äänet

Valitussa kansiossa oleva sovellus
avataan.

Lataa



Selain käynnistyy ja näytölle avautuu
lataussivu.

Kansio	Kuvaus
Kuvat	Kuvat
Videot	Videot
Animaatiot	Aloitus- ja lopetusanimaatiot
Äänet	Äänet
Teemat	Ladattu teema (pakattu) Teeman asetukset (purettu)
Pelit	Java-arkisto Lataustiedot
Muut	Viestipohjat Äänimuistiot

Arkiston rakenne, sisältö ja toiminnot
ovat operaattori-kohtaisia ja voivat olla eri-
laisia.

Asiakaspalvelu (Customer Care)

Käyttäjästävällistä tukea teknisiin kysymyksiin ja puhelimen käyttöön saat Siemensin online-tuesta Internet-osoitteesta:

www.siemens.fi/matkapuhelimet

Saat tietoa Siemensin tuotteista mihin vuorokaudenaikaan tahansa. Sisältää interaktiivisen vianetsinnän, usein esitetyt kysymykset vastauksineen, käyttöoppaat ja uusimmat ohjelmistopäivitykset ladattavaksi.

Kun soitat Siemensin asiakaspalveluun, pidä ostokuitti ja laitetus (IMEI, näyttö painamalla *#06#), ohjelmistoversio (näyttö painamalla *#06#, sitten **Lisää**) ja mahdollinen asiakasnumerosi lähettyvillä.

HelpDesk-puhelinpalvelu palvelee arkisin klo 9.00-18.00 puh. **09 2294 3700**.

Vaihto- ja korjauspalvelut eivät ole käytössä maissa, joissa tuotetta myyvät muut kuin valtuutetut jälleenmyyjät.

Korjaus- tai takuuasioissa nopeaa ja luotettavaa palvelua tarjoaa Siemensin asiakaspalvelu:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Alankomaat	0 90 03 33 31 00
Arabiemiirikunnat	0 43 66 03 86
Argentiina	0 80 08 88 25 93
Australia	13 00 66 53 66
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgia	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnia ja Hertsegovina	0 33 27 66 49
Brasilia	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Chile	8 00 53 06 62
Dubai	0 43 96 64 33
Ecuador	18 00 10 10 00
Egypti	0 23 33 41 11
Espanja	9 02 11 50 61
Etelä-Afrikka	08 60 10 11 57
Filippiinit	0 27 57 11 18
Hong Kong	28 61 11 18
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Intia	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Irlanti	18 50 77 72 77
Islanti	5 11 30 00
Iso-Britannia	0 87 05 33 44 11
Italia	02 24 36 44 00
Itävalta	05 17 07 50 04
Jordania	0 64 39 86 42
Kambodza	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Kenia	2 72 37 17
Kiina	0 21 23 01 71 88
Kolumbia	01 80 07 00 66 24
Kreikka	80 11 11 11 16
Kroatia	0 16 10 53 81
Kuwait	2 45 41 78
Latvia	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libya	02 13 50 28 82

Liettua	8 70 07 07 00	Saudi-Arabia	0 22 26 00 43
Luxemburg	43 84 33 99	Serbia	01 13 07 00 80
Makedonia	02 13 14 84	Singapore	62 27 11 18
Malesia	+ 6 03 77 12 43 04	Slovakia	02 59 68 22 66
Malta	+ 35 32 14 94 06 32	Slovenia	0 14 74 63 36
Marokko	22 66 92 09	Suomi *	09 22 94 37 00
Mauritius	2 11 62 13	Sveitsi	08 48 21 20 00
Meksiko	01 80 07 11 00 03	Taiwan	02 23 96 10 06
Nigeria	0 14 50 05 00	Tanska	35 25 86 00
Norja	22 70 84 00	Thaimaa	0 27 22 11 18
Norsunluurannikko	05 02 02 59	Tšekin tasavalta	2 33 03 27 27
Oman	79 10 12	Tunisia	71 86 19 02
Pakistan	02 15 66 22 00	Turkki	0 21 64 59 98 98
Paraguay	8 00 10 20 04	Ukraina	8 80 05 01 00 00
Peru	0 80 05 24 00	Unkari	06 14 71 24 44
Portugali	8 08 20 15 21	Uusi-Seelanti	08 00 27 43 63
Puola	08 01 30 00 30	Venezuela	0 80 01 00 56 66
Qatar	04 32 20 10	Venäjä	8 80 02 00 10 10
Ranska	01 56 38 42 00	Vietnam	84 89 20 24 64
Romania	02 12 09 99 66	Viro	6 30 47 97
Ruotsi	0 87 50 99 11	Zimbabwe	04 36 94 24
Saksa	0 18 05 33 32 26		

Käsittely- ja huolto-ohjeet

Matkapuhelimesi on suunniteltu ja valmistettu huolella. Käsittele puhelinta huolellisesti. Kun noudatat seuraavia ohjeita, puhelin pysyy hyvässä kunnossa pitkään.

- Suojaa puhelinta kosteudelta! Sadeveden, kosteuden ja nesteiden mineraalit syövyttävät elektronisia virtapiirejä. Jos puhelin kastuu, irrota sen johto heti virtalähteestä ja irrota akku ja anna puhelimen kuivua avattuna huoneenlämmössä!
- Älä käytä tai säilytä puhelinta pölyisessä ja liikaisessa paikassa. Muutoin puhelimen liikkuvat osat voivat vaurioitua.
- Älä säilytä puhelinta liian lämpimässä paikassa. Korkeat lämpötilat saattavat lyhentää laitteen käyttöikää, vaurioittaa akkua ja muoviosat saattavat vääntyä tai sulaa.
- Älä säilytä puhelinta liian kylmässä paikassa. Kun puhelin lämpenee kylmäsäilytyksen jälkeen takaisin normaaliin käyttölämpötilaan, sen sisälle saattaa muodostua kosteutta, joka vaurioittaa piirilevyjä.
- Suojaa puhelintasi iskuilta, äläkä pudota tai ravistele sitä. Kovakourainen käsittely saattaa vaurioittaa puhelimen piirilevyjä!
- Älä puhdistaa puhelinta syövyttävillä kemikaaleilla tai puhdistusaineilla!

Nämä ohjeet koskevat puhelinta, akkua, laturia ja muita lisävarusteita. Jos jokin puhelimen osa ei toimi moitteettomasti, ota yhteys alan liikkeeseen, josta saat lisätietoa ja tarvittaessa korjauspalvelun.

Akun kapasiteetti

Matkapuhelimen akun kapasiteetti heikenee käytön myötä. Akun säilyttäminen liian kylmässä tai liian kuumassa vähentää myös sen kapasiteettia.

Akuille annetaan kuuden kuukauden takuu ostopäivästä lukien. Takuu kattaa tekniset viat, mutta ei akun elinkaaren aiheuttamaa normaalia kapasiteetin vähenemistä. Jos akun kapasiteetti vähenee takuuajan umpeuduttua, kannattaa akku vaihtaa. Käytä ai-noastaan Siemensin alkuperäisiä akkuja.

Näytön laatu

Näytöllä saattaa näkyä vaaleita tai tummia pikseleitä. Ne liittyvät näytön rakenteeseen.

Puhelin ei ole viallinen, vaikka näytöllä olisi yksittäisiä liian vaaleita tai liian tummia pikseleitä.

Laitetiedot

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Siemens Information and Communication mobile vakuuttaa, että tässä käyttöoppaassa kuvattu puhelin täyttää kaikki direktiivin 1995/5/EY (R&TTE) päävaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on allekirjoitettu. Kopion alkuperäisestä vakuutuksesta saat tarvittaessa Siemensin asiakaspalvelusta tai osoitteesta:

www.siemens.fi/matkapuhelimet

CE 0168

Lisätietoja käyttäjille

Kolmannen osapuolen suorittamissa harmonisoituja standardeja koskevilla testeissä on todettu, että tuote on R&TTE-direktiivin vaatimusten mukainen.

Quanta Computer Inc. vakuuttaa, että Siemens CL75 -puhelin täyttää kaikki direktiivin 1999/5/EY päävaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset.

Tekniset tiedot

GSM class:	4 (2 W)
Taajuusalue:	880–960 MHz
GSM class:	1 (1 W)
Taajuusalue:	1 710–1 880 MHz
GSM class:	1 (1 W)
Taajuusalue:	1 850–1 990 MHz
Paino:	90 g

Mitat:	87 x 44 x 23 mm (74 cm ³)
Li-Ion-akku:	750 mAh
Käyttölämpötila:	-10 °C ... +55 °C
Latauslämpötila:	+5 °C ... 45 °C
SIM-kortti:	3,0 V
Kamera:	VGA, 4 x zoom, videokuvaukset
Video:	Kuvaus, toisto, Packet video, 3GPP, H.263, MPEG4
Äänet:	AAC, AMR-NB, SMAF, SP-Midi, WAV ADPCM, 40 äänen melodiset soittoäänät (MA3)

Puhelimen tiedot

Seuraavat tiedot kannattaa kirjoittaa muistiin siltä varalta, että puhelin tai SIM-kortti katoaa:

SIM-kortin numero (kortissa):

.....

Puhelimen 15-numeroinen sarjanumero (akun alla):

.....

Operaattorin asiakaspalvelunumero:

.....

Jos puhelin katoaa

Jos puhelin ja/tai SIM-kortti katoaa, ota välittömästi yhteys operaattoriisi, jotta korttiasi ei pystytä käyttämään luvatta.

Käyttöajat

Käyttöajat riippuvat käyttöolosuhteista. Puhelimen valmiusaika vähenee huomattavasti liian kylmässä tai liian kuumassa ympäristössä. Älä jätä puhelinta auringonpaisteeseen tai lämpöpatterin läheisyyteen.

Puheaika: 180 minuuttia

Valmiusaika: vähintään 220 tuntia

Toiminto	Aika (min)	Valmiusajan väheneminen
Puhelu	1	30–90 minuuttia
Taustavalo *	1	40 minuuttia
Verkon haku	1	5–10 minuuttia
* Näppäily, pelit, Organiser jne.		

SAR

SUURTAAJUUKSILLE ALTISTUMI- NEN/OMINAISABSORPTIONOPEUS (SAR)

TÄMÄ PUHELIN TÄYTTÄÄ EUROOPAN UNIONIN (1999/519/EY) ANTAMAT SUOSITUKSET VÄESTÖN SUOJAAMISEKSI ELEKTROMAGNEETTISELTA SÄTEILYLTYÄ

SAR-raja-arvot ovat osa väestön suojaamiseksi annettuja suosituksia. Riippumattomat tieteelliset järjestöt ovat suunnitelleet ja vahvistaneet nämä suositukset säännöllisten ja perusteellisten tutkimusten perusteella*. Turvallisuuden kannalta merkittävät suositukset on suunniteltu koko väestön suojaamiseksi ja terveydentilasta huolimatta.

Ennen kuin radiolaite pääsee markkinoille, sen on oltava todistettavasti EU:n direktiivien ja raja-arvojen mukainen. Laitteelle annetaan CE-merkintä vasta tämän jälkeen**. Matkapuhelinten raja-arvoja mitataan ominaisabsorptionopeudella eli SAR-arvolla. Euroopan Unionin neuvoston suosittelema SAR-enimmäisarvo on 2,0 W/kg***.

Se vastaa ICNIRP:in ohjearvoja ja on käytössä myös matkapuhelinten tuotestandardissa SFS-EN 50360. Matkapuhelinten SAR-arvo määritetään standardissa SFS-EN 50361. SAR-enimmäisarvo mitataan matkapuhelimen kaikilla taajuuksilla suurimmalla mahdollisella lähetysteholla. Puhelimen todellinen SAR-arvo voi olla käytössä paljon enimmäisarvoa pienempi.

Puhelimen lähetysteho vaihtelee ja se on yleensä vain niin suuri, että se pääsee verkkoon. Mitä lähempänä tukiaseman antennia puhelin on, sitä pienempi on puhelimen lähetysteho.

Tämän puhelinmallin korkein SAR-arvo testeissä on

0,66 W/kg****.

Lisätietoja SAR-arvosta on Siemensin Internet-sivuilla osoitteessa

www.siemens.fi/matkapuhelimet

Vaikka eri puhelinmallien SAR-arvot voivat vaihdella, kaikki mallit täyttävät EU-direktiivin määräykset.

* Maailman terveysjärjestön WHO:n (World Health Organisation, CH-1211 Geneve 27, Sveitsi) mukaan nykyinen tieteellinen tieto osoittaa, että matkapuhelinten käyttö ei vaadi erityisiä turvatoimenpiteitä.

Lisätietoja:

www.who.int/peh-emf,

www.mmfa.org,

www.siemens.fi/matkapuhelimet

** CE-merkintä osoittaa, että tuote on EU-direktiivien mukainen. Vain CE-merkinnällä varustettuja tuotteita voidaan tuoda myyntiin tai siirtää vapaasti Euroopan sisämarkkinoilla.

*** Keskiarvo 10 g kudosta kohti.

**** SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten vaatimusten ja taajuusalueiden mukaan. Eri maiden SAR-arvot:

www.siemens.fi/matkapuhelimet

Takuuehdot

Tämä takuu ei rajoita niitä oikeuksia, joita laitteen käyttäjällä (ostajalla) on jälleenmyyjää kohtaan. Valmistaja myöntää laitteelle ja niiden osille seuraavien takuuehtojen mukaisen takuun:

- Siemens vastaa uusissa laitteissa ja niiden osissa ilmenevistä materiaali- ja valmistusvirheistä kahden vuoden ajan kuitissa näkyvästä ostopäivämäärästä lukien. Takuun perusteella Siemens valintansa mukaan joko korjaa viallisen laitteen tai vaihtaa sen vastaavaan tuotteeseen. Kuluvien osien (esim. akut, näppäimistö, kuoret, kuorten pienet osat) takuu on voimassa kuusi kuukautta ostopäivästä lukien.
- Takuun piiriin eivät kuulu tuotteen käyttäjän huolimattomuudesta ja/tai käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä aiheutuneet viat.
- Takuun piiriin eivät kuulu myöskään valtuutettujen jälleenmyyjien tai käyttäjän itsensä suorittamat työt (esim. asennus, määritysten asettaminen, ohjelmien lataus). Takuu ei kata käyttöohjeita tai erikseen toimitettuja ohjelmia.
- Ostopäivämäärän sisältävä ostokuitti on esitettävä takuuvaatimuksen yhteydessä. Takuuvaatimus on esitettävä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun takuuehtojen mukainen virhe on havaittu.
- Siemensin vaihtamat ja Siemensille palautetut laitteet ja osat ovat Siemensin omaisuutta.

- Tämä takuu koskee uusia laitteita, jotka on ostettu ja joita käytetään Euroopan Unionin alueella. Siemens Osakeyhtiö, osoite Majurinkatu 6, 02600 Espoo, Suomi myöntää tämän takuun Suomesta ostetuille tuotteille.
- Tämän takuun perusteella ostajalla ei ole oikeutta esittää muita kuin edellä mainittuja vaatimuksia Siemensiä kohtaan. Takuu ei kuitenkaan miltään osin sulje pois tai rajoita ostajan kuluttajansuojalain tai tuotevastuulain mukaisia oikeuksia.
- Takuuehtojen mukaiset vaihto- ja korjauspalvelut eivät pidennä takuu-aikaa.
- Jos laitteessa ei havaita näiden takuuehtojen mukaista virhettä, Siemensillä on oikeus veloittaa ostajalta laitteen vaihto- tai korjauskulut.
- Laitteen vikatapauksessa pyydämme teitä ottamaan yhteyttä ensisijaisesti jälleenmyyjäänne.

Takuuta koskevissa asioissa kannattaa ottaa yhteyttä Siemensin asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero löytyy tuotteen mukana toimitettavista käyttöohjeista.

Takuuta koskevissa asioissa kannattaa hakea lisätietoja Siemensin online-tuesta www.siemens.fi/matkapuhelimet tai ottaa yhteyttä Siemensin asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero on käyttöoppaassa.

Lisenssisopimus

Tämä on Teidän ja Siemens Aktiengesellschaftin, Saksa, ("Siemens") välinen lisenssisopimus ("Sopimus"). Sopimus oikeuttaa Teidät käyttämään Lisenssoitua Ohjelmistoa (määritelty alla kohdassa 1), joka on saattanut tulla puhelimen mukana tai CD-ROM-levyllä, joka on saatettu lähettää Teille sähköpostitse tai langattomasti tai joka on saatettu hakea Siemensin verkkosivuilta tai palvelimilta tai muusta lähteestä alla olevien sopimusehtojen mukaisesti.

Lukekaa tämä Sopimus tarkkaan ennen puhelimen käyttöä. Käyttämällä puhelinta tai asentamalla, kopioimalla ja/tai käyttämällä Lisenssoitua Ohjelmistoa osoitate lukeneenne ja ymmärtäneenne Sopimuksen ja sitoudutte noudattamaan alla olevia sopimusehtoja. Sitoudutte myös siihen, että jos Siemensin tai Siemensin lisenssinantajan ("Lisenssinantaja") on ryhdyttävä oikeudellisiin tai muihin toimenpiteisiin toteuttaakseen oikeuksiaan tämän Sopimuksen nojalla, Siemens ja/tai sen Lisenssinantaja ovat oikeutettuja vaatimaan Teiltä muiden mahdollisten korvausten lisäksi kohtuulliset asianajopalkkiot, -kulut ja -maksut. Jos ette hyväksy tämän Sopimuksen kaikkia ehtoja, älkää asentako Lisenssoitua Ohjelmistoa tai käyttäkö sitä. Tätä Sopimusta sovelletaan kaikkiin Lisensoidun Ohjelmiston päivityksiin, julkaisuihin, tarkistuksiin tai parannuksiin.

1. LISENSOITU OHJELMISTO. Tässä Sopimuksessa termi "Lisenssoitu Ohjelmisto" tarkoittaa yhdessä kaikkia puhelimen ohjelmistoja, kaikkea levy(je)n, CD-ROM-levyjen, sähköpostin ja sen liitteiden tai muun median sisältöä, jonka yhteydessä on toimitettu tämä Sopimus, mukaan lukien langattomasti vastaanotetut, Siemensin verkkosivuilta tai palvelimilta haetut tai muista lähteistä saadut soveltuvat Siemensin ja muiden valmistajien ohjelmistot ja päivitykset sekä Lisenssoitujen Ohjelmistojen muokatut versiot, päivitykset, lisäykset ja mahdolliset kopiot.

2. TEKIJÄNOIKEUDET. Siemens, sen Lisenssinantajat tai yhteistyökumppanit omistavat rajoituksetta Lisensoidun Ohjelmiston ja kaikki siihen liittyvät oikeudet. Oikeudet on suojattu kansainvälisillä sopimuksilla ja kaikilla soveltuvilla kansallisilla laeilla. Tämä Sopimus ei siirrä Teille oikeuksia Lisenssoituun Ohjelmistoon, sen omistusoikeutta tai oikeutta hankkia sellaista. Lisensoidun Ohjelmiston rakenne, järjestys, tietosisältö ja koodi ovat arvokkaita ammattilaisuuksia ja Siemensin, sen Lisenssinantajien tai yhteistyökumppaneiden luottamuksellista tietoa. Teidän on kopioitava ja sisällytettävä tekijänoikeustiedot kaikkiin Lisensoidusta Ohjelmistosta tekemiinne luvallisiin kopioihin.

3. **LISENSSI JA KÄYTTÖ.** Siemens myöntää Teille rajoitetun, ei-siirrettävän lopukäyttäjän oikeuden Lisensoidun Ohjelmiston asentamiseen tai puhelimeen asennetun Lisensoidun Ohjelmiston käyttöön. Lisensoitu Ohjelmisto lisensoidaan puhelimen mukana yksittäisenä integroituna tuotteena, ja sitä voidaan käyttää puhelimen kanssa vain näissä lisenssiehdoissa sallitulla tavalla.

4. **LISENSSIN RAJOITUKSET.** Lisensoitua Ohjelmistoa ei voida kopioida tai jaella eikä siitä voida tehdä muunnelmia muutoin kuin seuraavissa tapauksissa:

(a) Lisensoidusta Ohjelmistosta, dokumentaatio pois lukien, voidaan tehdä yksi kopio varmuuskopiointitarkoituksessa. Kaikki muut Lisensoidusta Ohjelmistosta tehdyt kopiot ovat tämän Sopimuksen vastaisia.

(b) Oikeutta Lisensoi tuun Ohjelmistoon ei voida käyttää, muokata tai siirtää muuten kuin yhdessä laitteiston kanssa. Lisensoitua ohjelmistoa ei voida kopioida muissa kuin tässä Sopimuksessa määritellyissä tapauksissa.

(c) Lisensoitua Ohjelmistoa ei ole lupa ali-lisensoida, vuokrata tai liisata.

(d) Lisensoitua Ohjelmistoa ei ole lupa purkaa, kääntää tai muokata paitsi vain siinä tapauksessa, että tämä on sovellettavassa laissa sallittu.

Osa Lisensoidusta Ohjelmistosta saattaa olla kolmansien osapuolten toimittamaa, ja sitä saattavat koskea erilliset lisenssiehdot. Tällaiset ehdot on esitetty muissa asiakirjoissa.

5. **LISENSOIDUN OHJELMISTON TAI LISENSOIDUN OHJELMISTON TUOTTAMISEN TIETOJEN VÄÄRINKÄYTTÖ ON EHDOTTOMASTI KIELLETTY SIEMENSIN TOIMESTA, VÄÄRINKÄYTTÖ SAATTAA RIKKOA SAKSAN, YHDYSVALTOJEN JA MUIDEN MAIDEN LAKEJA JA SAATTAA JOHTAA HUOMATTAVAA KORVAUSVASTUUSEEN.** Tämän Sopimuksen nojalla Te olette yksin vastuussa Lisensoidun Ohjelmiston väärinkäytöstä ja kannatte vastuun, mikäli käytätte Lisensoitua Ohjelmistoa tämän Sopimuksen ehtojen vastaisesti. Olette myös velvoitettu käyttämään Lisensoitua Ohjelmistoa tämän Sopimuksen rajoitusten mukaisesti.

6. **SOPIMUKSEN PÄÄTTYMINEN.** Tämä Sopimus on voimassa Lisensoidun Ohjelmiston ensimmäisestä asennus-, kopiointi- tai muusta käyttöpäivästä alkaen. Voitte päättää tämän Sopimuksen koska tahansa poistamalla tai tuhoamalla Lisensoidun Ohjelmiston, kaikki sen varmuuskopiot ja muut siihen liittyvät Siemensin toimittamat materiaalit. Jos laiminlyötte jotain tämän Sopimuksen ehtoista, lisenssin antamat oikeudet päättyvät heti automaattisesti ilman erillistä ilmoitusta. Sopimuskohtien 2, 5, 6, 7, 9, 12 ja 13 oikeudet ja velvoitteet jäävät voimaan myös Sopimuksen päättyessä.

7. TE HYVÄKSYTTE, ETTÄ LISENSOITU OHJELMISTO TOIMITETAAN "SELLAISENAAN". SIEMENS JA SEN LISENSSINANTAJAT EIVÄT ANNA MINKÄÄNLAISIA (SUORIA TAI VÄLILLISIÄ) TAKUITA TAI VAKUUTUKSIA LISENSOITUN OHJELMISTON MYYNTIKELPOISUUDESTA, SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI SIITÄ, ETTEI LISENSOITU OHJELMISTO LOUKKAA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN PATENTTEJA, TEKIJÄNOIKEUKSIA, TAVARAMERKKEJÄ TAI MUITA OIKEUKSIA. SIEMENS TAI SEN LISENSSINANTAJAT TAI MUUT OSAPUOLET EIVÄT TAKAA, ETTÄ LISENSOITUN OHJELMISTON TOIMINNOT VASTAAVAT VAATIMUKSIANNE TAI ETTÄ LISENSOITU OHJELMISTO TOIMII KESKEYTYMÄTTÄ TAI VIRHEETTÖMÄSTI, JA SIEMENS JA SEN LISENSSINANTAJAT SANOUTUVAT TÄTEN IRTI KAIKESTA TÄLLAISIIIN ASIOIHIN LIITTYVISTÄ VASTUISTA. MIKÄÄN SIEMENSIN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI NEUVO EI MERKITSE TAKUUTA EIKÄ VAIKUTA TÄHÄN VASTUUNVAPAUTUSLAUSEKKEESEEN. TE OTATTE KAIKEN VASTUUN TAVOITTELEMIENNE TULOSTEN SAAVUTTAMISESTA JA SIIHEN LIITTYVISTÄ ASENNUKSESTA, KÄYTÖSTÄ JA TULOKSISTA.

8. EI MUITA VELVOITTEITA. Tämä Sopimus ei aseta Siemensille muita velvoitteita kuin mitä tässä on määritelty.

9. VASTUUN RAJOITUS. SIEMENS, SEN TYÖNTEKIJÄT, LISENSSINANTAJAT, YHTEISTYÖKUMPPANIT TAI AGENTIT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA VAHINGOISTA, MENETETYISTÄ VOITOSTA, TIEDOISTA TAI LIIKETOIMINNASTA, KORVAAVIEN TUOTTEIDEN TAI PALVELUIDEN HANKINNASTA AIHEUTUVISTA KULUISTA, OMAISUUSVAHINGOISTA, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMISESTÄ TAI MISTÄÄN MUISTA VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, RANGAISTUKSEN LUONTEISISTA TAI TALOUDELLISISTA VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT MISTÄ TAHANSA TÄHÄN SOPIMUKSEEN LIITTYVÄSTÄ SEIKASTA TAI LISENSOIDUN OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI KYKENEMÄTTÖMYYDESTÄ SEN KÄYTTÖÖN, VAIKKA SIEMENS OLISI VAROITANUT TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA. VASTUUN RAJOITUSTA EI SOVELLETA, JOS, JA SIINÄ MÄÄRIN KUIN SIEMENSIN VASTUUN ON SOVELTUVAN PAKOTTAVAN LAIN, KUTEN TUOTEVASTUULAIN, JOHDOSTA OLEMASSA, TAI TAHALLISEN VÄÄRINKÄYTÖKSEN, HENKILÖVAHINGON TAI KUOLEMANTAPAUKSEN YHTEYDESSÄ.

10. TEKNINEN TUKI. Siemensillä ja sen Lisenssinantajilla ei ole mitään velvollisuutta tekniseen tukeen, paitsi jos tästä on erikseen kirjallisesti sovittu Teidän ja Siemensin tai soveltuvan Lisenssinantajan välillä.

Siemens ja Lisensoidun Ohjelmiston Lisenssinantajat voivat vapaasti käyttää Teiltä Lisensoidun Ohjelmiston käytöstä samaansa palautetta mihin tahansa tarkoitukseen, mukaan lukien (rajoituksetta) tuotteiden ja palveluiden valmistus, markkinointi, ylläpito ja tuki.

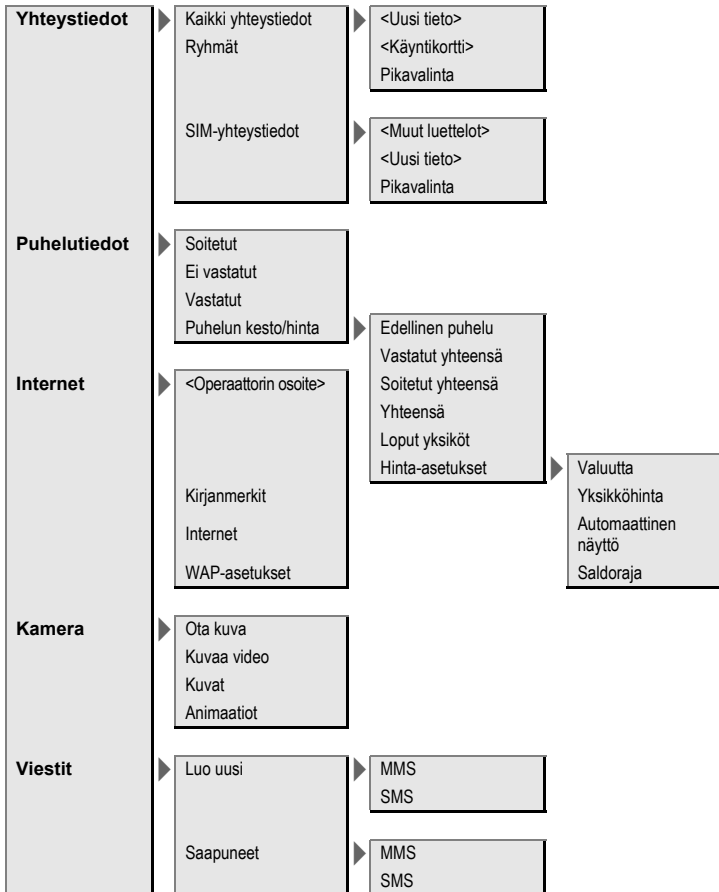
11. VIENTIRAJOITUKSET. Lisensoitu Ohjelmisto saattaa sisältää teknisiä tietoja ja salaukseen liittyviä ohjelmistoja, ja se on Saksan, EU:n ja Yhdysvaltojen vientimääräysten alainen ja siksi sen vienti tai tuonti toisiin maihin saattaa olla rajoitettua. Te sitoudutte noudattamaan soveltuvia tuontija vientilakeja ja -määräyksiä. Yhdysvaltain vientivalvonnan (U.S. Export Administration) säännösten mukaisesti Te sitoudutte siihen, että ette paljasta, vie tai uudelleenvie tämän Sopimuksen alaista Lisensoitua Ohjelmistoa tai sen osia (a) Kuubaan, Iraniin, Irakiin, Libyaan, Pohjois-Koreaan, Sudaniin, Syyriaan tai muuhun maahan (mukaan lukien kyseisen maan kansalaisille tai asukkailla), joka on Yhdysvaltojen tuotteisiin tai palveluihin liittyvien vientirajoitusten tai vientikieltojen alainen.

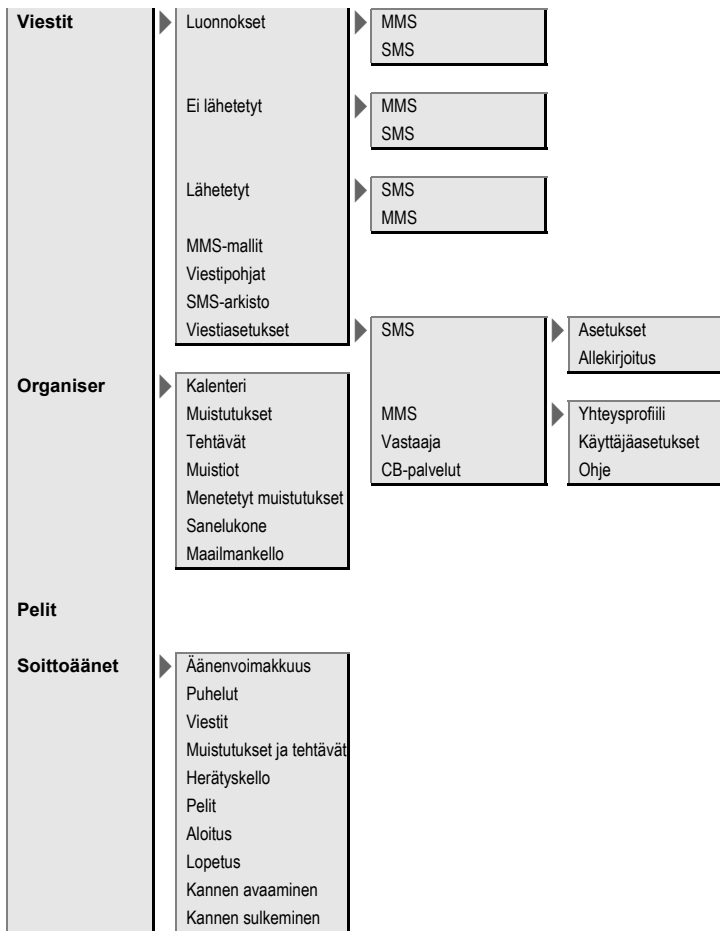
12. SOVELLETTAVA LAKI JA OIKEUS-PAIKKA. Tähän Sopimukseen sovelletaan Saksan lakeja. Minkään oikeusjärjestyksen lainvalintaa koskevat määräykset eivät ole soveltuvia. Münchenin tuomioistuin käsittelee kaikki tähän Sopimukseen liittyvät erimielisyydet, jos käyttäjä on kauppias.

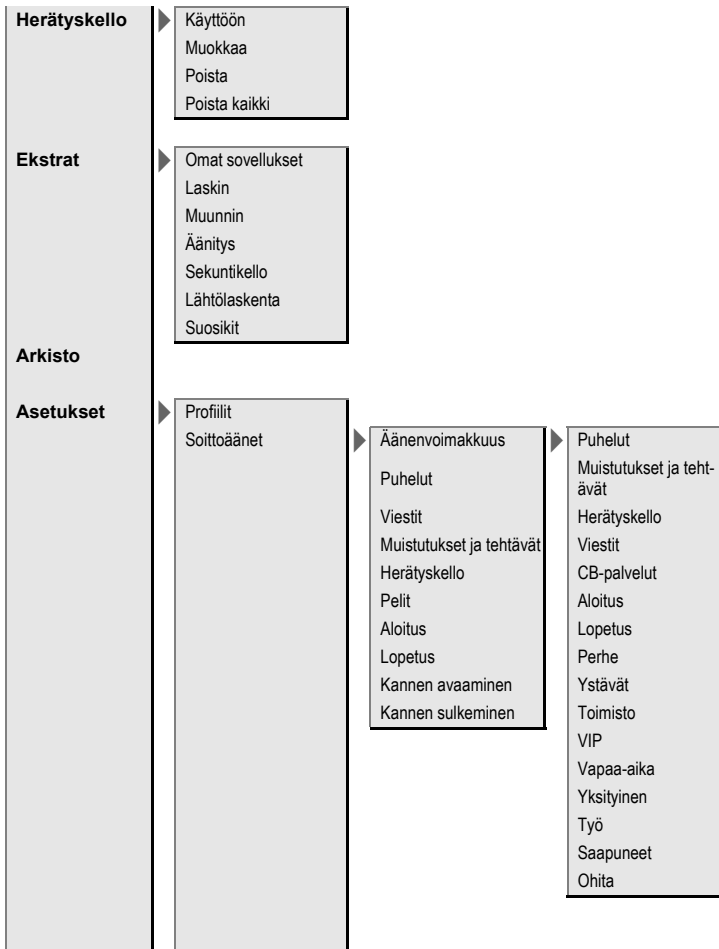
13. MUUT EHDOT. Tämä Sopimus muodostaa koko Teidän ja Siemensin välisen Lisensoitua Ohjelmistoa koskevan sopimuksen, ja se korvaa (i) kaikki muut aiemmat tai tilapäiset suulliset tai kirjalliset viestit, tarjoukset ja esitykset samaan asiaan liittyen (ii) kaikkien ilmoitusten tai samantyyppisten viestien ristiriitaiset ehdot tai lisäehdot samojen osapuolten välillä tämän Sopimuksen voimassaolon aikana. Edellä mainitusta poiketen tietyt Siemensin tuotteet saattavat vaatia sitoutumista lisäehtoihin verkossa olevan lisenssisopimuksen muodossa ja tällaisten sopimusten ehdot täydentävät tätä Sopimusta. Jos jokin tämän Sopimuksen kohtaon mitätön, pysyvät muut sopimuskohdat lain sallimissa puitteissa mahdollisimman pitkälle voimassa, paitsi jos

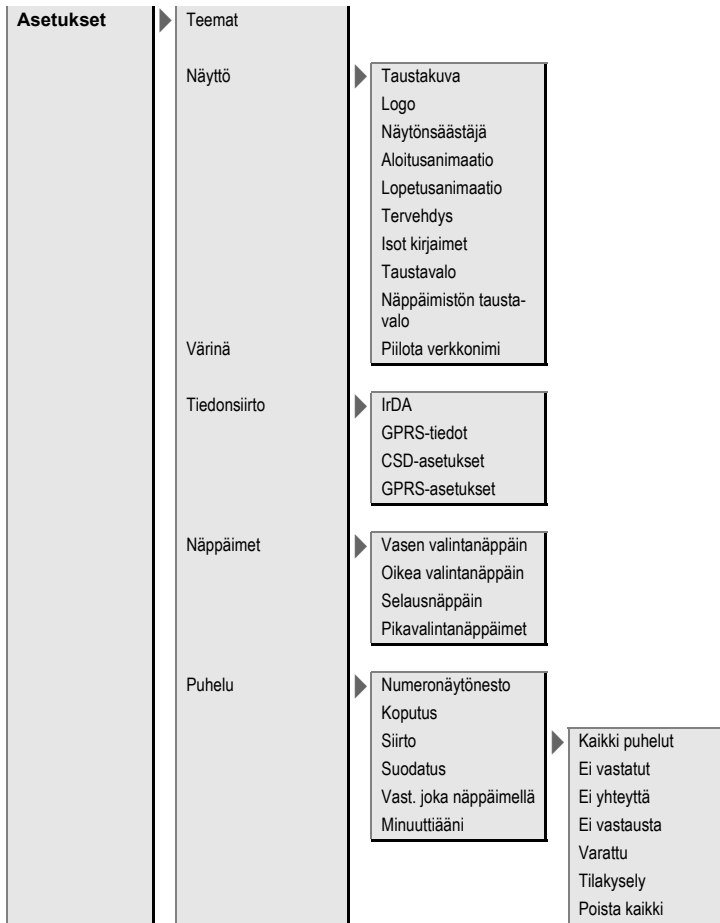
mitätöinti johtaa tämän Sopimuksen tarkoituksen katoamiseen. Tähän Sopimukseen tehtävät muokkaukset ovat sitovia vain, jos ne ovat kirjallisia ja kummankin sopimusosapuolen valtuutetun edustajan allekirjoittamia. Tämä Sopimus on sitova, ja se on voimassa myös koskien sopimusosapuolten seuraajia ja sopimusosapuolten nimittämiä henkilöitä. Jos toinen osapuoli ei esitä vaatetta, kun toinen osapuoli on rikkonut jotain tämän Sopimuksen kohtaa, ei tämä tarkoita luopumista mistään oikeudesta, joka liittyy kyseisen sopimuskohdan myöhempiin rikkomuksiin, tai muistakaan oikeuksista. Mikäli tässä Sopimuksessa ei toisin määritellä, Siemens ja/tai sen Lisenssinantajat voivat aina käyttää kaikkia oikeuksiaan, jotka liittyvät (mutta ei rajoittuen) tekijänoikeuksiin, tavaramerkkeihin tai tuotenimiin, kunkin maan lainsäädännön mukaisesti.

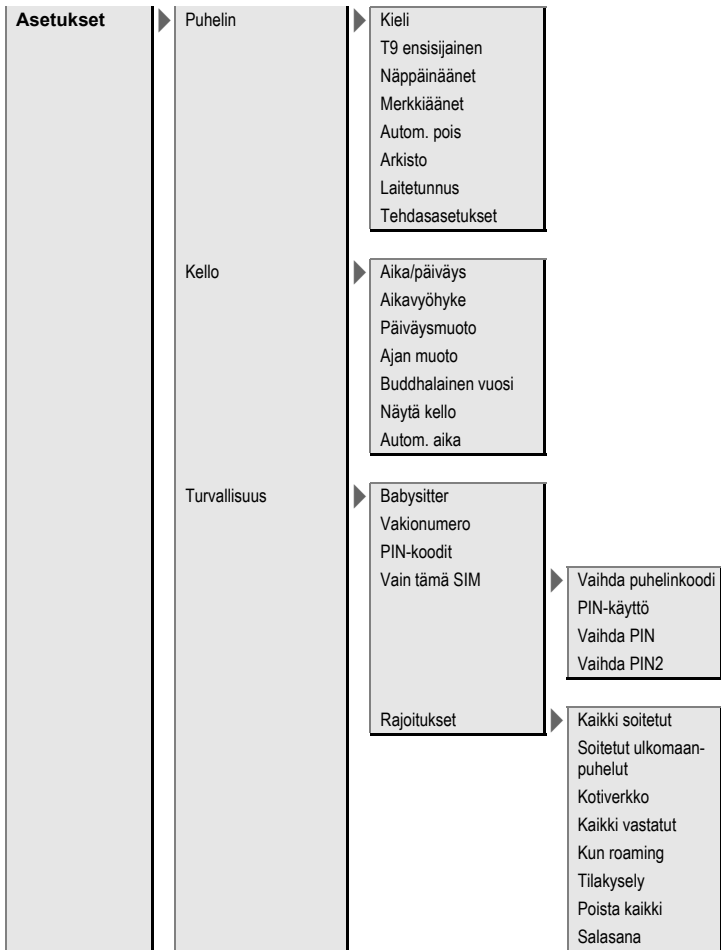
Valikkorakenne

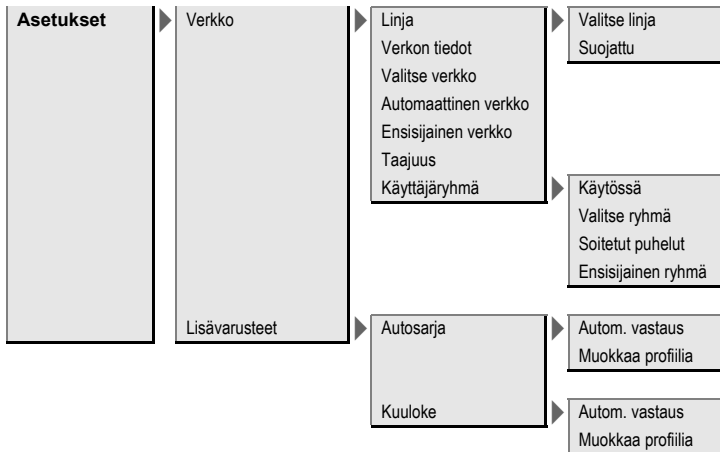












Hakemisto

A

Aikavyöhykkeet.....	10, 49
Ajan/päiväyksen asetus	49
Akku	
Asetus paikalleen.....	7
Kapasiteetti	58
Käyttöaika	8, 60
Lataaminen	8
Aloitusanimaatio.....	45
Arkisto.....	55
Asetukset.....	43
Asiakaspalvelu	56
Automaattinen näyttö	
Kello.....	49
Kesto/hinta	24, 25
Automaattinen verkko	51
Autosarja (profiiliasetus)	43
Avausvarmistus.....	15

B

Buddhalainen kalenteri	49
------------------------------	----

C

CB-palvelut	37
Cell Broadcast (CB).....	37

D

Digitaaliset oikeudet (DRM).....	11
DTMF-koodit (ohjauskoodit).....	19

E

Ei vastatut (puhelutiedot)	24
Ei vastatut (siirtoasetus).....	47
Ekstrat	41
Ensimmäinen käyttökerta.....	10
Ensisijainen verkko.....	51
Erikoismerkit.....	16

F

Formatointi (puhelimien muisti)	49
---------------------------------------	----

G

GPRS.....	46
-----------	----

H

HelpDesk.....	56
Herätyskello	44
Hinta ja kesto	24
Huolto- ja käsittelyohjeet.....	58
Hätäpuhelu (SOS).....	9

I

IMEI-tunnus.....	49
Infrapuna (IrDA)	46
Internet.....	26
Isot kirjaimet	46

K

Kaikki puhelut (siirtoasetus).....	48
Kaikki vastatut (rajoitus)	50
Kaiutinkäyttö.....	18, 52
Kalenteri	38
Kamera	28
Katoaminen (puhelin, SIM-kortti).....	59
Kello	49
Kieli	48
Kirjanmerkit	27
Koodit	14
Koputus	47
Kuuloke (asetus).....	52
Kuuloke (profiiliasetus).....	43
Kuvat ja äänet (tekstiviestit).....	31
Käsittely- ja huolto-ohjeet.....	58
Käyntikortti	20
Käyttäjryhmä	51
Käyttöajat (akku)	8, 60

L

Laitetunnus (IMEI)	49
Laskin	41
Lataaminen, akku	8
Lataaminen, sovellukset	40
Lentokonetila	43
Logo	45
Lopetusanimaatio.....	45
Lukituksen avaus	15
Lähtölaskenta.....	42

M	
Merkkiäännet.....	48
Mikrofoni päällä/pois.....	18
Minuuttiaäni.....	48
MMS, katso Multimediaviestit	33
Muistiot.....	39
Muistutukset.....	38
Multimediaviestit	
Kirjoitus.....	33
Lähetys.....	34
Vastaanotto.....	35
Muunnin.....	41
N	
Neuvottelu	19
Numeronäytönesto.....	47
Näppäinäännet	48
Näyttö	
Kieli.....	48
Symbolit.....	6
Taustavalo	46
Näytönsäästäjä	45
O	
Ohjaukkoodit (DTMF)	19
Omat (puhelin)numerot.....	23
Operaattorin logo	45
Organiser.....	38
P	
Pelit ja sovellukset.....	40
Perustoiminnot	13
PIN	
Käyttö	14
Näppäileminen	9
Vaihtaminen.....	14
PIN2	14
Profiilit (puhelin).....	43
Puhelimen laitetunnus (IMEI)	49
Puhelin pois päältä	
Automaattisesti	49
Näppäilemällä	9
Puhelinkoodi.....	15
Puhelu	
Hylkääminen.....	18
Lopetus.....	18
Neuvottelu.....	19
Puheluiden vuorottelu.....	19
Rajoitukset.....	50
Siirto.....	47
Vastaaminen/hylkääminen	18
Puhelutiedot	24
PUK, PUK2.....	14
Päiväysmuoto.....	49
R	
Ryhmät	21
S	
Saapuneet.....	30
Saldoraja	25
Sanelukone	39
Sekuntikello	42
Siemensin asiakaspalvelu.....	56
Siirto (puhelin)	47
SIM-kortti	
Asetus paikalleen	7
Lukituksen avaus.....	15
SMS, katso Tekstiviestit.....	31
Soitetut (puhelutiedot).....	24
Soitonsiirto.....	47
Soittaminen	18
Soittoäännet	44
SOS (häätäpuhelu)	9
Suodatus.....	36
Suuntanumerot	18
Symbolit näytöllä.....	6
T	
T9	
Sanaehdotukset	17
Tekstin kirjoitus.....	16
Taajuus	51
Taajuusalue.....	59
Taustakuva (näyttö).....	45
Tehdasasetukset.....	49
Tehtävät.....	38
Tekniset tiedot	59
Tekstin kirjoituskieli (T9).....	16

Tekstiviestit	31
Arkisto.....	31
Asetukset	32
Kirjoitus.....	31
Lukeminen	32
Ryhmätekstiviestit	32
Tiedotteet.....	37
Turvallisuus	2, 14, 50
U	
Uudelleenvalinta.....	18
V	
Vain tämä SIM	50
Valikko	
Oma valikko	53
Pikavalinta.....	12
Siirtyminen.....	12
Valikkorakenne	67
Valintatila	13
Valmiusaika	8
Valmiustila.....	11
Vastaanotto-signaali	11
Vastatut (puhelutiedot).....	24
Vastaus joka näppäimellä.....	48
Verkko	
Automaattinen verkko	51
Rajoitus	50
Tiedonsiirto	46
Verkon valinta	51
Viestipohjat	17
Viestit	
Luettelot	30
Multimediaviestit (MMS).....	33
Tekstiviestit (SMS)	31
Vuorottelu	19

W

WAP	40
-----------	----

Y

Yhteystiedot.....	20
Suojattu SIM	22
Tietoon soittaminen	22
Uusi tieto	22
VIP-numerot.....	22

Ä

Äänenvoimakkuus

Profiilit	43
Puhelin	18
Soittoäännet	44
Äänimuistiot (sanelukone).....	39
Äänitys.....	41